

BWT Perla one

Änderungen vorbehalten!







Vielen Dank für das Vertrauen, das Sie uns durch den Kauf eines BWT-Geräts entgegengebracht haben.



Seite 3



Inh	altsverzeichnis		8	Bedienung	24
1	Sicherheitshinweise	4	8.1	Easy Fill Technikdeckel öffnen	24
1.1	Allgemeine Sicherheitshinweise	4	8.2	Easy Fill Technikdeckel schließen	24
1.2	Gültigkeit der Dokumentation	4	8.3	Gerätezustandsanzeige	24
1.3	Qualifikation des Personals	4	8.4	Betriebsanzeige (Home-Screen)	25
1.4	Transport, Aufstellung	5	8.5	Regeneriermittel nachfüllen	25
1.5	Verwendete Symbole	5	8.6	Betriebsunterbrechungen	0.4
1.6	Darstellung der Sicherheitshinweise	6		und Wiederinbetriebnahme	34
1.7	Produktspezifische Sicherheitshinweise	6	9	Online-Zusatzfunktionen	35
1.8	Wichtige Hinweise zum Produkt	7	9.1	Registrierung ohne GSM-Verbindung	37
1.9	Definitionen	7	9.2	LAN Anbindung	37
2	Lieferumfang	9	9.3	WLAN Anbindung	38
3	Verwendungszweck	11	9.4	Aktivierung Ihres BWT Produkts	38
3.1	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	11	9.5	BWT Best Water Home App	39
3.2	Vorhersehbarer Fehlgebrauch	11	9.6 9.7	Remote Bedienung	40
3.3	Mitgeltende Dokumente	11	9.7	Fehler bei der Inbetriebnahme Fehler im Betrieb	41 44
4	Funktion	11	10		44
4.1	Allgemein	11		Betreiberpflichten	45
4.2	Betrieb	11		Bestimmungsgemäßer Betrieb Kontrollen	45
4.3	Regeneration	12		Inspektion	46
4.4	Regeneriermittelüberwachung	12		Wartung nach EN 806-5	47
4.5	Multi Info Touch Display	12		Austausch von Teilen	47
4.6	Stagnationsmanagement	12	11	Gewährleistung	47
4.7	Anzeige von Durchflussmengen	12		Warenrücksendung	47
4.8	Anzeige von aktuellem Durchfluss	12	12	Technische Daten	48
4.9	Interaktion	13			40 49
4.10	Konnektivität	13		Abmessungen	50
4.11	Sicherheit	13		Diagramm Spitzendurchfluss	
5	Einbauvorbedingungen	14	13	Störungsbeseitigung	51 51
5.1	Allgemein	14		Technische Störungen	51
5.2	Einbauort und Umgebung	14	14	Außerbetriebnahme und Entsorgung	52
5.3	Eingangswasser	14	1/1	Außerbetriebnahme	52
5.4	Voraussetzung für Funktion und Gewährleistung	15		Entsorgung	52
5.5	Einbau	15	15	Normen und Rechtsvorschriften	52
6	Einbau	16	16	Betriebsprotokoll	53
6.1	Einbauschema	16	17	Aushang Trinkwasserverordnung	54
6.2	Elektrische Anschlüsse	17	A	Anhang	56
7	Inbetriebnahme	18	A.1	Anschluss-Set DN 32/32 DVGW	56
7.1	Anzeige und Bedienung	18	A.2	BWT Installations-Set	50
7.2	Inbetriebnahme starten	18	71.2	für Weichwasseranlagen	58
		. •			

1 Sicherheitshinweise

1.1 Allgemeine Sicherheitshinweise

Das Produkt wurde gemäß den allgemein anerkannten Regeln und Normen der Technik hergestellt und entspricht den gesetzlichen Vorschriften zum Zeitpunkt der Inverkehrbringung.

Trotzdem besteht die Gefahr von Personen- oder Sachschäden, wenn Sie dieses Kapitel und die Sicherheitshinweise in dieser Dokumentation nicht beachten

- Lesen Sie diese Dokumentation gründlich und vollständig, bevor Sie mit dem Produkt arbeiten.
- Bewahren Sie die Dokumentation so auf, dass sie jederzeit für alle Benutzer zugänglich ist.
- Geben Sie das Produkt an Dritte immer zusammen mit der vollständigen Dokumentation weiter.
- Beachten Sie alle Hinweise zum sachgerechten Umgang mit dem Produkt.
- Beim Erkennen von Beschädigungen am Produkt oder an der Netzzuleitung sofort Betrieb einstellen und Servicefachkraft verständigen.
- Verwenden Sie nur von BWT zugelassene Zubehör- und Ersatzteile sowie Verbrauchsmaterialien
- Halten Sie die im Kapitel "Technische Daten" angegebenen Umwelt- und Betriebsbedingungen ein.
- Benutzen Sie Ihre persönliche Schutzausrüstung. Sie dient Ihrer Sicherheit und schützt Sie vor Verletzungen.
- Führen Sie nur Tätigkeiten durch, die in dieser Betriebsanleitung beschrieben sind oder wenn Sie von BWT geschult wurden.
- Führen Sie alle Tätigkeiten unter Berücksichtigung aller geltenden Normen und Vorschriften aus.
- Weisen Sie den Betreiber in die Funktion und Bedienung des Produkts ein.
- Weisen Sie den Betreiber auf die Wartung des Produkts hin.
- Weisen Sie den Betreiber auf mögliche Gefährdungen hin, die beim Betrieb des Produkts entstehen können.

1.2 Gültigkeit der Dokumentation

Diese Dokumentation gilt ausschließlich für das genannte Produkt, siehe Etikett auf der Titelseite und in den Technischen Daten

Diese Dokumentation richtet sich an Betreiber, Installateure ohne Ausbildung durch BWT, Installateure mit Ausbildung durch BWT (z. B. "Trinkwasserprofi") und BWT-Servicetechniker.

Diese Dokumentation enthält wichtige Informationen, um das Produkt sicher und sachgerecht zu montieren, in Betrieb zu nehmen, zu bedienen, zu verwenden, zu warten, zu demontieren und einfache Störungen selbst zu beseitigen.

Lesen Sie diese Dokumentation vollständig und insbesondere das Kapitel "Sicherheitshinweise", bevor Sie mit dem Produkt arbeiten.

1.3 Qualifikation des Personals

Die in dieser Anleitung beschriebenen Installations-Tätigkeiten erfordern grundlegende Kenntnisse der Mechanik, Hydraulik und Elektrik, sowie Kenntnis der zugehörigen Fachbegriffe.

Um die sichere Installation zu gewährleisten, dürfen diese Tätigkeiten nur von einer Fachkraft oder einer unterwiesenen Person unter Anleitung einer Fachkraft durchgeführt werden.

Eine Fachkraft ist, wer aufgrund seiner fachlichen Ausbildung, seiner Kenntnisse und Erfahrungen sowie seiner Kenntnisse der einschlägigen Bestimmungen, die ihr übertragenen Arbeiten beurteilen, mögliche Gefahren erkennen und geeignete Sicherheitsmaßnahmen treffen kann. Eine Fachkraft muss die einschlägigen, fachspezifischen Regeln einhalten

Eine unterwiesene Person ist, wer durch eine Fachkraft über die ihr übertragenen Aufgaben und die möglichen Gefahren bei unsachgemäßem Verhalten unterrichtet und erforderlichenfalls angelernt sowie über die notwendigen Schutzeinrichtungen und Schutzmaßnahmen belehrt wurde.

1.4 Transport, Aufstellung

Um beim Transport zum Aufstellungsort Beschädigungen zu vermeiden, nehmen Sie das BWT-Produkt erst unmittelbar am Aufstellungsort aus der Verpackung und entsorgen Sie diese anschließend fachgerecht. Kontrollieren Sie, ob der Lieferumfang vollständig ist.

Bei Frostgefahr alle wasserführenden Bauteile entleeren.

Das Produkt oder Produktteile nur an den vorgesehen Transportösen bzw. Ansatzpunkten anheben oder transportieren.

Das Produkt muss auf einem ausreichend tragfähigen, ebenen, waagrechten Untergrund aufgestellt, bzw. befestigt werden und gegen Herabfallen oder Umstürzen ausreichend gesichert werden.

1.5 Verwendete Symbole



Dieses Symbol weist auf allgemeine Gefahren für Personen, Anlagen oder die Umwelt hin.



Dieses Symbol weist auf Gefahren durch Netzspannung hin. Lebensgefahr durch Stromschlag!



Dieses Symbol weist auf Hinweise oder Anweisungen hin, die beachtet werden müssen, um einen sicheren Betrieb gewährleisten.



Vor allen Wartungs- und Reparaturarbeiten Netzstecker ziehen.



Dieses Symbol weist auf Infomationen hin, die beachtet werden sollten.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden darf.



Dieses Symbol weist auf die Recycling-Fähigkeit des Produkts bei Außerbetriebnahme hin.

1.6 Darstellung der Sicherheitshinweise

In dieser Dokumentation stehen Sicherheitshinweise vor einer Handlungsabfolge, bei der die Gefahr von Personen- oder Sachschäden besteht. Die beschriebenen Maßnahmen zur Gefahrenabwehr müssen eingehalten werden.

Sicherheitshinweise sind wie folgt aufgebaut:

⚠ SIGNALWORT!



Signalwort / Farbe

Quelle der Gefahr (z. B. Stromschlag) Gefahrenart (z. B. Lebensgefahr)!

► Entkommen oder Abwenden der Gefahr

aibt die Schwere der

► Rettung (optional)

Signalwort	Farbe	Schwere der Gefahr
		Hoher Risikograd der Gefährdung.
GEFAHR		Führt bei Nichtbeachtung zu schweren Verletzungen oder zum Tod.
		Mittlerer Risikograd der Gefährdung.
WARNUNG		Kann bei Nichtbeachtung zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.
		Niedriger Risikograd der Gefährdung.
VORSICHT		Kann zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen.
		·

1.7 Produktspezifische Sicherheitshinweise

Gefahr an Warnzeichen macht auf die Gefahr aufmerksam Quelle / Art der Gefahr benennt die Art und Quelle der Gefahr Folgen der Gefahr beschreibt die Folgen bei Nichtbeachtung Maßnahme zur gibt an, wie man die Gefahr vermeiden

kann



Netzspannung!

 ⚠ GEFAHR!

Lebensgefahr durch Stromschlag!

➤ Vor allen Wartungs- und Reparaturarbeiten Netzstecker ziehen.



Wenn die Netzanschlussleitung des Geräts beschädigt wird, muss sie durch die orginale BWT-Anschlussleitung ersetzt werden.

Produktspezifische Sicherheitshinweise finden Sie in den nachfolgenden Kapiteln immer dort, wo eine sicherheitsrelevante Handlung am Gerät vorgenommen werden muss.

1.8 Wichtige Hinweise zum Produkt



Die Einrichtung des Produkts muss entsprechend der Einbauanleitung It. der AVB Wasser V, §12.2 durch das Wasserversorgungsunternehmen oder ein in ein Installateurverzeichnis eines Wasserversorgungsunternehmens eingetragenes Installationsunternehmen erfolgen.

Informieren Sie Hausmitbewohner entsprechend der TrinkwV § 16 und § 21 über die Installation und Funktionsweise des Produkts sowie über das eingesetzte Regeneriermittel!

Verwendung von nachbehandeltem Trinkwasser für Pflanzen und Wassertiere

Pflanzen und Wassertiere stellen je nach Art besondere Anforderungen an die Zusammensetzung der Wasserinhaltsstoffe. Der Anwender sollte daher anhand üblicher Fachliteratur in seinem speziellen Fall überprüfen, ob nachbehandeltes Trinkwasser zum Gießen von Pflanzen oder zum Füllen von Zierbecken, Aquarien und Fischteichen benutzt werden kann.

Produktübergabe an den Betreiber



Bei zeitlichen Abweichungen zwischen Einbau/Inbetriebnahme und Übergabe an den Betreiber muss eine manuelle Regeneration beider Austauschersäulen durchgeführt werden.

Der Betreiber muss über Funktion, Bedienung und Wartung des Produkts informiert werden.

Quickguide mit Hinweis auf die Einbau-und Bedienungsanleitung dem Betreiber übergeben.

1.9 Definitionen

Eingangswasser: Trinkwasserqualität des örtlichen Wasserversorgers. Je nach Region mit den Härtegraden weich, mittel oder hart.

Weichwasser: enthärtetes Wasser, in der Regel mit 0-9°dH

Ausgangswasser: Das die Trinkwasserbehandlungsanlage verlassende Wasser

Perlwasser: von BWT empfohlene Wasserqualität mit 4-6 °dH

Verschnittwasser: die BWT Trinkwasserbehandlungsanlage mischt (verschneidet) vollständig enthärtetes Weichwasser mit Eingangswasser auf die gewünschte Ausgangs-Wasserqualität.

Vollenthärtetes Wasser: Wasser dem kein Eingangswasser beigemischt und das durch das Gerät behandelt ist. Härtewert 0.1 - 2.5 °dH.

Mikrobiologische und sensorische Qualität des (teil-) enthärteten Wassers

Die Qualität des behandelten Wassers wird entscheidend von den Installations- und Betriebsbedingungen des Produkts beeinflusst. Die wichtigsten Faktoren sind in der folgenden Tabelle aufgeführt.

	Nachteilige Bedingungen	BWT-Empfehlungen
Qualität des Eingangs- wassers	Ungünstige sowie grenzwertige Eingangswasserqualität kann durch das Produkt u.U. nicht beeinflusst werden	Kontaktaufnahme mit dem BWT Trink- wasserprofi oder Installateur
Betriebsbedingungen	Lange Stagnationszeiten, seltene Regeneration und falsche Anlagen- auslegung können die Qualität des Perlwassers ungünstig beeinflussen	Beachtung der Hinweise in der Einbau- und Bedienungsanleitung, Kontaktaufnahme mit dem BWT-Trinkwasserprofi oder Installateur
Qualität des Regene- riermittels	Verunreinigungen preiswerter Regeneriermittel mit unlöslichen Bestandteilen verursachen Abla- gerungen	Verwendung von BWT Perla Tabs oder Regeneriermittel gemäß DIN EN 973 Typ A
Einbausituation und Installationsbedingungen	Temperaturen im Aufstellraum größer 25 °C, Ausdünstungen von Lösungsmitteln oder ein nicht fachgerechter Abwasseranschluss können die Qualität des Perlwas- sers ungünstig beeinflussen	Beachtung der Hinweise in der Einbau- und Bedienungsanleitung

Bei allen Fragestellungen um die sensorische und mikrobiologische Qualität des behandelten Wassers muss immer unterschieden werden, wo diese bewertet wird. Bei einer Bewertung an einer Zapfstelle können z. B. das Rohrleitungsmaterial, ein Wassererwärmer oder Warmwasserspeicher entscheidend die Wasserqualität beeinflussen.

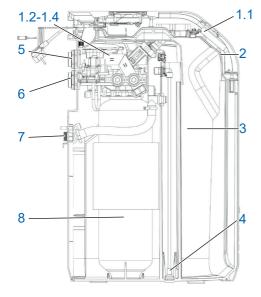
2 Lieferumfang

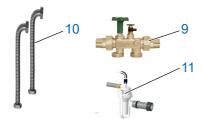
Der Lieferumfang und die Abbildungen können länderspezifisch vom hier genannten Gesamtumfang abweichen.

Optionale Komponenten sind mit * gekennzeichnet.

Simplex-Weichwasseranlage BWT Perla one mit:







9*	Multiblock Modul X DN32
10*	Anschluss-Set DN 32/32 DVGW
11*	BWT Installations-Set
_*	Bodensensor zur Detektion eines Feuchtigkeitsfilms (o. Abb.)

Sonderzubehör (nicht im Lieferumfang)		Bestell-Nr.
	Solehebeanlage BWT Bewasol	11808
ACA GUARD WHITELESS SENSOR DENT	BWT Feuchtigkeitssensor AQA Stop Wireless (erforderliches Zubehör für die AQA Guard Funktion)	11772
	Antenne LTE 3 m Kabellänge	1-444528
	Störmeldekabel ZLT	1-433090

Mineralstoff-Dosiergeräte (nicht im Lieferumfang)		Bestell-Nr.
DBW/	BWT Bewados Plus E3	17080 Austria: 082026
DBW1	BWT Bewados Plus E20	17081 Austria: 082027

3 Verwendungszweck

3.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist zur Teilenthärtung von Trink- und Brauchwasser geeignet, zum Schutz der Wasserleitungen und der daran angeschlossenen Armaturen, Geräte, Boiler etc. vor Funktionsstörungen und Schäden durch Kalkverkrustungen.

Die Produktgröße muss den zu erwartenden Nutzungsbedingungen entsprechen. Hinweise hierzu finden sich in der DIN 1988-200 und in den technischen Daten im Kapitel 12 dieser Einbau- und Bedienungsanleitung.

Wenn das Produkt für eine gewerbliche Anwendung vorgesehen ist, muss eine Überprüfung / Freigabe durch einen BWT Fachberater erfolgen.

Betrieb des Produkts mit regelmäßiger Kontrolle auf Funktion sowie die Durchführung der erforderlichen Instandhaltungsmaßnahmen für den betriebssicheren Zustand unter Einhaltung der zur Planung und Errichtung zugrunde gelegten Betriebsbedingungen.

3.2 Vorhersehbarer Fehlgebrauch

Ein über einen längeren Zeitraum (7 Tage nach DIN EN 806-5) nicht genutztes Produkt ist nicht bestimmungsgemäß betrieben.

Das Nichteinhalten der Umgebungs- und Betriebbedingungen aus Kapitel 12, Technische Daten.

Das Nichteinhalten der in dieser Anleitung vorgegebenen Intervalle zu Instandhaltung und Wartung.

Die Verwendung nicht zugelassener Verbrauchsmittel und Ersatzteile.

3.3 Mitgeltende Dokumente

- Datenschutzerklärung
- Sicherheitsdatenblätter der Betriebsmittel

4 Funktion

4.1 Allgemein

BWT Perla one ist eine Simplex-Weichwasseranlage nach Ionenaustauscherprinzip. Das Produkt ist mit organischem Ionenaustauschermaterial gefüllt.

Während eines Regenerationsvorgangs steht unbehandeltes Eingangswasser über ein Bypassventil zur Verfügung.

Eine Regeneration wird volumetrisch (wassermengenabhängig) ausgelöst. Dadurch wird bei der Regeneration kein verbliebener Weichwasservorrat verworfen.

4.2 Betrieb

Die Betriebsweise ist verbrauchsabhängig.

Durch die adaptiv sequentielle Betriebsweise werden maximale Weichwasserverfügbarkeit und Minimierung der Stagnation ermöglicht.

Während einer Regeneration steht unbehandeltes Eingangswasser zur Verfügung.

Der Regenerationszeitpunkt liegt daher in der Nacht - ein Zeitraum mit typischerweise geringem Wasserbedarf.

BWT Perla one ermittelt die erforderliche Kapazität automatisch über die kontinuierliche Auswertung eines zweiwöchigen Verbrauchszeitraums.

Eine Regeneration beginnt sofort, wenn die Kapazität erschöpft ist oder spätestens zum Regenerationszeitpunkt.

4.3 Regeneration

Austausch der Härtebildner Ca- und Mg-Ionen gegen Na-Ionen aus dem Regeneriermittel auf dem Ionenaustauscher.

Die Zumessung der Sole erfolgt mittels Präzisionssolemesser.

Das Produkt ist mit einer Vorrichtung ausgestattet, die während der Regeneration das Austauschermaterial desinfiziert.

Durch Messdatenerfassung während der Soleabsaugung wird der Regenerationsvorgang den jeweiligen Druckverhältnissen angepasst, der Regeneriermittel- und Regenerierwasserverbrauch wird auf das erforderliche Minimum reduziert.

Durch den optimierten Solebereitungsprozess wird in weniger als 0,5 Stunden nur so viel Sole gebildet, wie für eine Regeneration benötigt wird.

Die Sole sammelt sich in einer speziellen Senke des Regeneriermittelbehälters und wird von dort vollständig abgesaugt. Nach der Soleabsaugung befindet sich im Regeneriermittelbehälter keine Flüssigkeit mehr.

Ein Ultraschallsensor im Easy-Fill Technikdeckel misst den Regeneriermittelfüllstand.

Die Regeneration erfolgt proportional. Spätestens nach 72 h erfolgt aus Hygienegründen eine 100 % Regeneration.

4.4 Regeneriermittelüberwachung

100 % in der Anzeige des Multi-Info-Touch-Displays entsprechen ca. 46 cm Füllhöhe des Regeneriermittels.

Ab einem Füllstand von ca. 20 % wechselt die Gerätezustandsanzeige von "Blau" nach "Gelb" um einen Bedarf an Regeneriermittel-Nachfüllung zu signalisieren.

4.5 Multi Info Touch Display

Die Bedienung und Anzeige des Produkts erfolgt mittels eines vollgrafikfähigen 3,5-Zoll Full-Cap-Touch-Displays. Der Gerätezustand wird über das BWT-Logo angezeigt.

Bei der Inbetriebnahme kann die vorgeschlagene Eingangswasserhärte aus der Datenbank HYDRO-MAPS übernommen oder die örtliche Trinkwasserhärte und die gewünschte Ausgangswasserhärte in die Steuerung eingegeben werden.

Alle weiteren Produktparameter sind in der Steuerung hinterlegt. Alle Produktdaten sind voreingestellt; Produktparameter können abgefragt werden.

Bei Betrieb wird die Produktleistung als Durchflussmenge in I/h angezeigt.

Betriebsdaten, wie Wasser- und Regeneriermittelverbrauch können auf dem Bildschirm angezeigt werden.

Folgende länderspezifische Einstellungen sind wählbar: DE, AT, CH, EN, FR, IT, ES.

Wasserhärte in: °dH, °f, mol/m³, ppm Calciumcarbonat.

In der Steuerung kann eine Erinnerungsfunktion für eine Filterrückspülung oder einen Filterwechsel aktiviert werden.

4.6 Stagnationsmanagement

Je nach Kapazitätsverbrauch führt das Produkt zum Regenerationszeitpunkt eine proportionale Regeneration oder eine Hygienespülung durch.

Wird innerhalb von 72 Stunden die Kapazität nicht erschöpft, löst die Steuerung eine Regeneration aus.

4.7 Anzeige von Durchflussmengen

(Volumina)

Die aufsummierten Wasserverbräuche zeigen den Verbrauch von vollenthärtetem Weichwasser an

4.8 Anzeige von aktuellem Durchfluss

(Volumenstrom)

0

HINWEIS

- Der im Display angezeigte Durchfluss zeigt das Ausgangswasser an (Vollenthärtetes Wasser plus beigemischtes Eingangswasser).
- Ein Abgleich der angezeigten Volumina mit einem Hauswasserzähler ist nicht möglich.



4.9 Interaktion

Ein BWT Mineralstoff-Dosiergerät kann jederzeit mittels Steckverbinder angeschlossen werden.

Bis zu 10 BWT Feuchtigkeitssensoren Wireless (Best-Nr. 11772) können angelernt werden.

4.10 Konnektivität

BWT DES (BWT Digital Eco System)

- WLAN/LAN (LAN mittels RJ45-Buchse), nutzbar nach Registrierung bei BWT und Anlegen eines Kundenkontos.
- GSM-Verbindung zum BWT-Server für volle Funktionalität und Datenbank-Upates. Nicht bei allen Modellen der BWT-Perla-Baureihe.
- APP: BWT Best Water Home (Je nach Fertigungsausführung und Markt nutzbar nach Registrierung bei BWT und Anlegen eines Kundenkontos)
- ZLT-Steckverbinder: Bei Fehler oder Spannungsausfall ist der Kontakt geöffnet (max. Kontaktbelegung 24 VDC; 0,5 A)

4.11 Sicherheit

AQA Safe Ventil

Das AQA Safe Ventil schließt bei Spannungsausfall das Abwasserventil und schützt damit vor Wasserschäden durch Spülwasser, speziell dann, wenn das Spülwasser über eine Hebeanlage abgeleitet wird, die bei Spannungsausfall ohne Funktion ist.

Bei einem Spannungsausfall bleiben die Steuerventile im jeweiligen Betriebszustand. Die programmierten Parameter sind dauerhaft gespeichert und werden dadurch nicht beeinflusst.

AQA Watch-Funktion

Sehr kleine Volumenströme (< 60 l/h) über einen längeren Zeitraum (> 10 Minuten) deuten auf ein Problem im Leitungsnetz (z. B. Leckage, tropfender Auslaufhahn oder undichter Toilettenspülkasten) hin. Die programmierbare AQA Watch Funktion der intelligenten Steuerung überwacht den Wasserzulauf ins Gebäude und gibt eine Warnmeldung aus.

AQA Guard (optional)

Es können bis zu 10 Sensoren Wireless an BWT Perla one angemeldet werden. Wenn ein Sensor Feuchtigkeit erkennt, gibt die Steuerung ein optisches Warnsignal ab. Bei Verwendung der BWT Best Water Home App auf einem mobilen Endgerät wird auch dort die Warnung angezeigt

5 Einbauvorbedingungen

5.1 Allgemein

Die Einrichtung des Produkts muss entsprechend der Einbauanleitung It. der AVB Wasser V, §12.2 durch das Wasserversorgungsunternehmen oder ein in ein Installateurverzeichnis eines Wasserversorgungsunternehmen eingetragenes Installationsunternehmen erfolgen.

Örtliche Installationsvorschriften, allgemeine Richtlinien, allgemeine Hygienebedingungen und technische Daten müssen beachten werden.

5.2 Einbauort und Umgebung

In Installationen, in denen Wasser für Feuerlöschzwecke bereitgestellt wird, dürfen Trinkwasserbehandlungsanlagen nicht eingebaut werden.

Der Einbauort muss frostsicher sein, den Schutz des Produkts vor Chemikalien, Farbstoffen, Lösungsmitteln, Dämpfen gewährleisten, eine Bauwerksabdichtung gem. DIN 18534-1 besitzen und ein einfaches Anschließen an das Wassernetz ermöglichen.

HINWEIS



► Ein Kanalanschluss, ein Bodenablauf und ein separater Netzanschluss (230 V/50 Hz) müssen in unmittelbarer Nähe vorhanden sein.

Wenn kein Bodenablauf vorhanden ist, kann die Schutzfunktion des in der Trinkwasserbehandlungsanlage integrierten AQA Stops (je nach Modell vorhanden) oder der internen AQA Stop Funktion ausreichend sein.

Dies liegt jedoch im Ermessensspielraum des Sachversicherers. Die Klärung obliegt dem Anlagenbetreiber.

Wenn kein Bodenablauf vorhanden ist und die Trinkwasserbehandlungsanlage keine integrierte AQA Stop Funktion besitzt, muss eine bauseitige Sicherheitseinrichtung in Fließrichtung vor der Trinkwasserbehandlungsanlage eingebaut werden.

Die Sicherheitseinrichtung (z. B. BWT AQA Stop extern) muss die Wasserzufuhr stromlos absperren, um einen nicht bestimmungsgemäßen Wasseraustritt aus der Trinkwasserbehandlungsanlage im Falle eines Produktschadens zu verhindern.

Die Spannungsversorgung (230 V/50 Hz) und der erforderliche Betriebsdruck müssen permanent gewährleistet sein. Ein separater Schutz vor Wassermangel ist nicht vorhanden und müsste – wenn erwünscht – örtlich angebracht werden.

Wird das Spülwasser in eine Hebeanlage eingeleitet, muss diese für eine Wassermenge von mind. 2 m³/h bzw. 35 l/min bei Produkten für die Haustechnik und von mind. 3 m³/h bzw. 50 l/min bei Produkten der Baureihe Rondomat und BWT perla Professional ausgelegt sein.

Wenn die Hebeanlage gleichzeitig auch für andere Produkte genutzt wird, muss sie um deren Wasserabgabemengen größer dimensioniert werden.

Die Hebeanlage muss salzwasserbeständig sein.

Um die Konnektivität des Produkts zu nutzen, sollte am Einbauort entweder GSM-Empfang oder eine Einbindung in ein Hausnetzwerk über LAN oder WLAN möglich sein (siehe Kapitel 9).

5.3 Eingangswasser

Das Eingangswasser muss stets den Vorgaben der Trinkwasserverordnung bzw. der EU-Direktive 98/83 EC entsprechen. Die Summe an gelöstem Eisen und Mangan darf 0,1 mg/l nicht überschreiten! Das Eingangswasser muss stets frei von Luftblasen sein, ggf. muss ein Entlüfter eingebaut werden.

Dient das behandelte Wasser dem menschlichen Gebrauch im Sinne der Trinkwasserverordnung, darf die Umgebungstemperatur 25 °C nicht überschreiten.

Dient das behandelte Wasser ausschließlich technischen Anwendungen, darf die Umgebungstemperatur 40 °C nicht überschreiten.

Der maximale Betriebsdruck des Produkts darf nicht überschritten werden (siehe Kapitel 12, Technische Daten). Bei einem höheren Netzdruck muss vor dem Produkt ein Druckminderer eingebaut werden.

Ein minimaler Betriebsdruck ist für die korrekte Funktion des Produkts erforderlich (siehe Kapitel 12, Technische Daten).

Der optimale Betriebsdruckbereich beträgt 3 – 6 bar.

5.4 Voraussetzung für Funktion und Gewährleistung

Trinkwasserbehandlungsanlagen bedürfen einer regelmäßigen Funktionsüberwachung, Wartung und dem Austausch von funktionsrelevanten Teilen nach bestimmten Zeitintervallen.

Die benötigten Dosier- und Regeneriermittelmengen unterliegen einem von den Betriebsbedingungen abhängigen Verbrauch.

Trinkwasserbehandlungsanlagen müssen regelmäßig gereinigt und ggf. auch desinfiziert werden. Die Wartungsintervalle entnehmen Sie bitte dieser Einbau- und Bedienungsanleitung. Wir empfehlen den Abschluss eines Wartungsvertrages.

Bei Druckschwankungen und Druckstößen darf die Summe aus Druckstoß und Ruhedruck den Nenndruck nicht übersteigen, dabei darf der positive Druckstoß 2 bar nicht überschreiten und der negative Druckstoß darf 50 % des sich einstellenden Fließdrucks nicht unterschreiten (siehe DIN 1988-200/3.4.3).

Der kontinuierliche Betrieb der Trinkwasserbehandlungsanlage mit Wasser, welches Chlor oder Chlordioxid enthält, ist möglich, wenn die Konzentration an freiem Chlor / Chlordioxid nicht 0,5 mg/l überschreitet.

Ein kontinuierlicher Betrieb mit chlor-/chlordioxidhaltigem Wasser führt bei organischem Ionenaustauschermaterial zu einer vorzeitigen Alterung! Eine Trinkwasserbehandlungsanlage kann die Konzentration an freiem Chlor und Chlordioxid reduzieren, d. h. die Konzentration im Ablauf einer Trinkwasserbehandlungsanlage ist in der Regel deutlich niedriger als im Zulauf.

Um die auf Konnektivität basierenden Funktionen des Produkts zu nutzen, muss am Aufstellungsort entweder:

- eine GSM-Signalstärke von 40 bis 89 dB, oder
- eine WLAN-Signalstärke von 20 bis 89 dB, oder
- eine ans Netzwerk angeschlossene Netzwerkdose mit RJ 45 Buchse im Umkreis von 1,5 m vorhanden sein.

5.5 Einbau

Vor dem Einbau des Produkts muss das Rohrleitungsnetz gespült werden.

Es muss geprüft werden, ob dem Produkt ein Mineralstoff-Dosiergerät zum Schutz vor Korrosion nachgeschaltet werden muss.

Zum Einbau korrosionsbeständige Rohrmaterialien verwenden. Die korrosionschemischen Eigenschaften bei der Kombination unterschiedlicher Rohrwerkstoffe (Mischinstallation) müssen beachtet werden – auch in Fließrichtung vor dem Produkt.

In Fließrichtung maximal 1 m vor dem Produkt muss ein Schutzfilter installiert werden. Der Filter muss funktionsfähig sein, bevor das Produkt installiert wird. Nur so ist gewährleistet, dass Schmutz oder Korrosionprodukte nicht in das Produkt gespült werden.

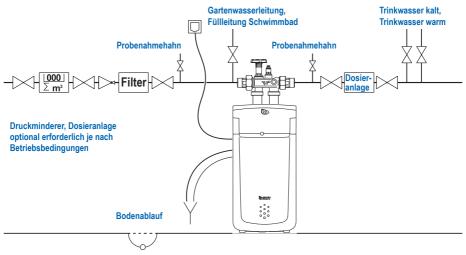
Nach Vorgaben der VDI 6023 müssen vor und nach dem Produkt geeignete Probenentnahmestellen eingebaut werden.

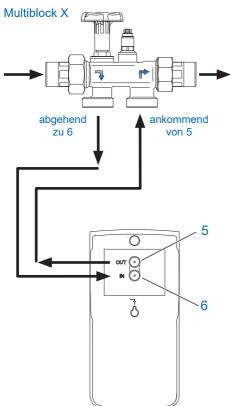
Der Schlauch am Sicherheitsüberlauf des Regeneriermittelbehälters und der Spülwasserschlauch müssen mit Gefälle zum Kanal geführt oder in eine Hebeanlage eingeleitet werden.

Nach EN 1717 müssen der Spülwasser- und der Überlaufschlauch mit dem vorgeschriebenen Abstand zum höchstmöglichen Abwasserspiegel am Kanalanschluss befestigt werden. (Abstand größer als Durchmesser des Abflussrohres).

6 Einbau

6.1 Einbauschema

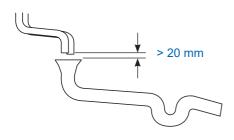


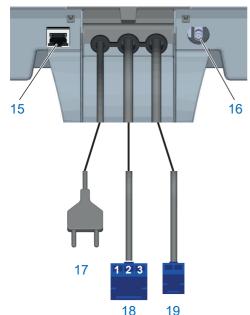


Das Produkt entsprechend nebenstehendem Schema anschließen. Im Multiblock X ist ein Bypass integriert. Der Einbau ist in waagerecht und senkrecht verlaufende Rohrleitungen möglich.

- Die separate Einbauanleitung des Multiblock X beachten, da sonst im Schadensfall die Gewährleistung erlischt.
- Eventuell vorhandene Schmutzpartikel durch Öffnen des Handrades am Multiblock ausspülen.
- Wellrohrschlauch an den Multiblock X Ausgang anschließen und mit dem Eingangswasser-Anschluss IN (6) des Produkts dichtend verbinden. Fließrichtungspfeile beachten!
- Wellrohrschlauch an den Multiblock X Eingang anschließen und mit dem Ausgangswasser-Anschluss OUT (5) des Produkts dichtend verbinden. Fließrichtungspfeile beachten!







- Überlaufschlauch Ø 24 mm (13) an den dafür vorgesehenen Anschluss anschrauben.
- Überlaufschlauch mit mind. 10 cm Gefälle zum Kanalanschluss (Abfluss) führen oder an beiliegenden BWT Siphon anschließen und ausreichend befestigen.
- Steckverbinder des Spülwasserschlauchs Ø 8 mm (14) zwischen die Rillen der Überwurfmutter des Überlaufschlauchs führen und auf den dafür vorgesehenen Anschluss stecken.
- Spülwasserschlauch zum Kanalanschluss (Abfluss) führen oder an beiliegenden BWT Siphon anschließen und das Ende gegen "Druck-Wedeln" sichern.
- Die beiden zum Kanal verlegten Schläuche dürfen nicht verbunden werden und keine Querschnittsverengungen aufweisen. Bei Verwendung des BWT Siphon diesen nach der dem Siphon beiliegenden Einbauanleitung an den Kanalanschluss anschließen.

Nach EN 1717 müssen der Spülwasser- und der Überlaufschlauch mit mindestens 20 mm Abstand zum höchstmöglichen Abwasserspiegel am Kanalanschluss befestigt werden (freier Auslauf).

6.2 Elektrische Anschlüsse

An der Rückseite des Easy-Fill Technikdeckels stehen folgende Anschlüsse zur Verfügung:

15	Anschluss LAN (RJ45)
16	Anschluss GSM-Antenne (optional, bei niedriger Signalstärke). Nicht bei allen Modellen der BWT-Perla-Baureihe
17	Netzkabel, je nach Fertigungsausführung und Markt
18	Anschluss Störmeldekontakt (3-adrig), potenzialfreier Wechselkontakt (max. 24 V / 0,5 A). Pinbelegung:
	Kontakt 1-2 bei Betrieb geschlossen
	Kontakt 3-2 bei Störung geschlossen
19	Anschluss Dosierpumpe (2-adrig)

7 Inbetriebnahme

7.1 Anzeige und Bedienung

Bedienelemente Touch-Display

=	Menü
	Anzeige Signalstärke WLAN
all	Anzeige Signalstärke GSM
>	Weiter / Nächste Seite
<	Zurück / Vorherige Seite
\blacksquare	Startseite / Statusübersicht
C	Serververbindung aktiv
\$	Regeneration aktiv

7.2 Inbetriebnahme starten

Regeneriermittel einfüllen

Easy-Fill Technikdeckel (2) öffnen und max. 30 kg Regeneriermittel (Tabletten-Regeneriermittel DIN EN 973 Typ A, z. B. Clarosal) in den Regeneriermittelbehälter (3) einfüllen.



Netzstecker einstecken

Der Inbetriebnahme-Assistent startet.



Sprache auswählen

Tippen Sie auf die gewünschte Sprache.

Folgebildschirm:

Startbildschirm



Startbildschirm

Tippen Sie WEITER.

Folgebildschirm:

Installationscheck



Installations-Check

Mit dem Installations-Check wird überprüft, ob Ihr Produkt richtig angeschlossen ist.

Tippen Sie **CHECK STARTEN**, um die Überprüfung zu beginnen.

Folgebildschirm:

Abwasseranschluss nach EN 1717

Wenn Sie sicher sind, dass alle Punkte erfüllt sind, können Sie die Überprüfung überspringen.

Tippen Sie dazu ÜBERSPRINGEN.

Folgebildschirm:

Registrierung

Installations-Check 1/4

Überprüfen Sie den korrekten Anschluss der Abwasserschläuche.

Tippen Sie INSTALLIERT.

Folgebildschirm:

Anschlüsse am Mulitblock



Multiblock Ausgang an Hartwassereingang (IN) Multiblock Eingang an Weichwassereingang (OUT) Multiblock (Wasserzufuhr) öffnen ■ Spülung startet MSTALLIERT

Installations-Check 2/4

Überprüfen Sie den korrekten Anschluss der Schläuche für Hart- und Weichwasser am Multiblock.

Öffnen Sie den Multiblock, indem Sie das Handrad entgegen dem Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen. Die Spülung des Geräts startet.

Tippen Sie INSTALLIERT.

Folgebildschirm:

AQA Stop Bodensensor



Installations-Check 3/4

Überprüfen Sie Anschluss und Position des AQA Stop Bodensensors (wenn verfügbar).

Tippen Sie BESTÄTIGEN.

Folgebildschirm:

Regeneriermittelbefüllung



Installations-Check 4/4

Überprüfen Sie den Füllstand des Regeneriermittels

Achtung: Kein Wasser in das Gerät einfüllen!

Tippen Sie BESTÄTIGEN.

Folgebildschirm:

Installations-Check







Installations-Check

Der Installations-Check ist erfolgreich abgeschlossen, wenn alle vier Symbole grün angezeigt werden. Tippen Sie **WEITER**.

Die Geräteregistrierung startet.

Die Inbetriebnahmespülung läuft im Hintergrund (Dauer ca. 10 Minuten).

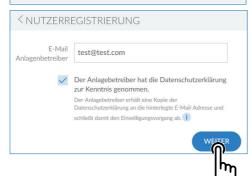
Folgebildschirm:

Registrierung



E-Mail Anlagenbetreiber Der Anlagebetreiber hat die Datenschutzerklärung zur Kenntnis genommen. Der Anlagebetreiber erhält eine Kopie der Datenschutzerklärung an die hinterlegte E-Mail-Adresse und schließt damit den Einwilligungsvorgang ab.





Registrierung

Wenn Sie Ihr Gerät jetzt registrieren wollen:

Tippen Sie oben rechts >

Folgebildschirm:

Nutzerregistrierung

Die Registrierung kann übersprungen und zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt werden.

Wenn Sie Ihr Gerät jetzt nicht registrieren wollen:

Tippen Sie unten rechts >

Nutzerregistrierung

Tippen Sie in das Textfeld. Eine Tastatur wird eingeblendet.

Tragen Sie Ihre E-Mail-Adresse in das Textfeld ein.

HINWEIS



- ► Falls die Registrierung nicht erfolgreich war wiederholen Sie den Vorgang bitte nach 1 Stunde Wartezeit.
- ► Damit die Registrierung erfolgreich ist, müssen die in den empfangenen E-Mails beschriebenen Schritte durchgeführt werden.
- ▶ Bei einer erneuten Registrierung muss diese ebenfalls komplett ausgeführt werden, damit das Gerät wieder verbunden ist.

Tippen Sie auf den Haken unten rechts um die Eingabe der E-Mail-Adresse zu übernehmen.

Tippen Sie auf die Checkbox zur Datenschutzerklärung.

Tippen Sie WEITER.

Folgebildschirm:

Postleitzahl eingeben



✓ POSTLEITZAHL EINGEBEN Land Deutschland ▼ PLZ 69198 - Schriesheim ▼ Stadtteil Altenbach ▼ WEITER

Wasserhärte Ermittelte Eingangswasserhärte (nach PLZ) Wert manuell eingeben > Gewünschte Ausgangswasserhärte wählen Perlwasser î manuell Eingegebenen Wert am Verschneideventil einstellen EINSTELLEN

Postleitzahl eingeben

Die Eingabe der PLZ dient zur automatischen Ermittlung der Wasserhärte aus der Datenbank Hydromaps am Aufstellort Ihres Produkts.

Tippen Sie in das Textfeld. Eine Tastatur wird eingeblendet.

Tragen Sie die Postleitzahl des Aufstellorts Ihres Produkts ein.

Tippen Sie WEITER.

Folgebildschirm:

Ortsteil eingeben

Ortsteil eingeben

Wählen Sie ggfs. Ihren Ortsteil im Menü aus.

Tippen Sie nach der Auswahl auf SPEICHERN.

Wasserhärte

Der Wert der Eingangswasserhärte wird aus einer Datenbank eingetragen. Prüfen Sie die Übereinstimmung des Datenbankwerts mit der Wasserhärte am Installationsort. Bei Abweichungen Datenbankwert zu Messwert geben Sie den Wert für die Eingangswasserhärte manuell ein

Um die Wasserhärte zu ändern, tippen Sie auf WERT MANUELL EINGEBEN >

Die gewünschte Ausgangswasserhärte kann nun gewählt werden. Es stehen die Qualitäten Perlwasser (ca. 4 °dH) oder die manuelle Einstellung einer abweichenden Ausgangswasserhärte zur Auswahl.

Folgebildschirm:

Spülvorgang



Spülvorgang

Warten Sie das Ende des Spülvorgangs ab.

Folgebildschirm:

Inbetriebnahme abschließen.



Inbetriebnahme abschließen

Nach dem Einstellen der Wasserhärte ist die Inbetriebnahme abgeschlossen.

Tippen Sie auf das HOME-Symbol



Folgebildschirm:

Status Übersicht



Status Übersicht

Die Inbetriebnahme ist beendet

Das Produkt ist betriebsbereit.

Nach der Befüllung kann die Aktualisierung dieses Werts bis zur nächsten Regeneration dauern.

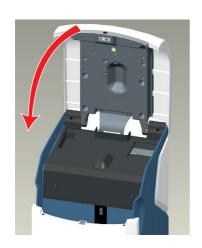
Die Reichweite in Tagen wird basierend auf Ihrem Nutzungsverhalten ständig aktualisiert.

HINWEIS



- ► Die angezeigte Durchflussmenge bezieht sich nur auf vollständig enthärtetes Weichwasser. Beigemischtes Eingangswasser und Regenerations-Spülwasser werden nicht erfasst.
- ► Der angezeigte Durchfluss bezieht sich auf das Ausgangswasser.





8 Bedienung

Das Touch-Display ist im Ruhezustand im Energiesparmodus und ausgeschaltet. Durch Berührung wird das Display aktiviert. Die Gerätezustandsanzeige (BWT-Logo) leuchtet bei einer anstehenden Warnung (rot) oder einem Hinweis (gelb) dauerhaft. Steht keine Meldung (blau) an, so wird die Statusanzeige nur mit dem Touch-Display aktiviert.

20	Touch-Display, je nach Modell und Markt
21	Bereich zur Tip-On-Öffnung
22	Gerätezustandsanzeige

8.1 Easy Fill Technikdeckel öffnen

Easy-Fill Technikdeckel mit griffloser Tip-On-Funktion. Zum Öffnen tippen Sie leicht auf die weiße Gehäuseoberfläche oberhalb der Statusanzeige. Der Easy-Fill Technikdeckel öffnet sich danach selbständig durch eine eingebaute Mechanik.

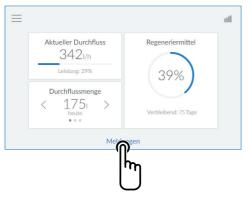
8.2 Easy Fill Technikdeckel schließen

Zum Schließen drücken Sie den Easy-Fill Technikdeckel leicht nach unten, bis er geschlossen einrastet.

8.3 Gerätezustandsanzeige

Der Gerätezustand wird über das farbige BWT-Logo an der Gerätehaube angezeigt.

6	blau	Betrieb
6	gelb	Hinweis (z. B. Regeneriermittel leer)
P	rot	Störung



Aktuelle Meldungen Regeneriermittel 01.08.2017 09:14 nachfüllen Säule1 regeneriert 01.08.2017 10:14 bestätigt





8.4 Betriebsanzeige (Home-Screen)

Aktueller Weichwasser-Durchfluss, Regeneriermittelvorrat und Reichweite.

Ausgangswasser Durchflussmenge: Durch Antippen von < oder > wird der Tages-, Wochen- oder Monatsverbrauch angezeigt.

Meldungen: Durch Antippen von **MELDUNGEN** werden weitere Informationen in chronologischer Reihenfolge angezeigt.

Folgebildschirm: Meldungen

8.5 Regeneriermittel nachfüllen

Das Regeneriermittel muss regelmäßig nachgefüllt werden. Das Produkt überwacht mit einem Sensor den Regeneriermittelvorrat und meldet einen Mangel über die Gerätezustandsanzeige (gelb) und das Display. Alle handelsüblichen Regeneriermittel nach DIN EN 973 Typ A, (z. B. Perlatabs) können eingesetzt werden.

- Durch leichtes Drücken den Easy-Fill Technikdeckel öffnen.
- Regeneriermittel in den Regeneriermittelbehälter füllen.
- Easy-Fill Technikdeckel schließen.



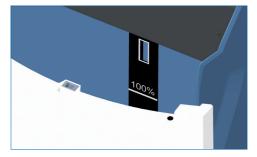
Bei der Nachfüllung dürfen keine Verunreinigungen in den Regeneriermittelpbehälter gelangen (Regeneriermittelpackungen ggf. vor Verwendung reinigen). Sollten Verunreinigungen im Regeneriermittelbehälter auftreten, muss dieser mit Trinkwasser gereinigt werden.

 Bestätigen Sie die Befüllung über die Taste BESTÄTIGEN im Menü Meldungen oder im Menü Funktionen unter REGENERIERMITTEL AUFFÜLLEN.

HINWEIS

0

 Beim Einfüllen des Regeneriermittels darauf achten, dass keine Verschmutzungen in die Verschlussmechanik (Roter Kreis) gelangen.



Maximal-Niveau 100 % in der Anzeige des Multi-Info-Touch-Displays entsprechen ca. 46 cm Füllhöhe des Regeneriermittels im Regeneriermittelbehälter.





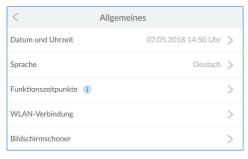
Menü Übersicht

Tippen Sie auf EINSTELLUNGEN.



Einstellungen

Tippen Sie auf ALLGEMEINES >



Allgemeines

Im Menü Allgemeines können Datum, Uhrzeit, Sprache, Funktionszeitpunkte, WLAN-Verbindung und der Bildschirmschoner eingestellt werden.

Tippen Sie zur Auswahl eines Menüeintrags auf den jeweiligen Rechtspfeil >

Um dass Produkt mit Ihrem WLAN-Router zu verbinden, gehen Sie bitte wie folgt vor:

Tippen Sie auf WLAN-VERBINDUNG >



WLAN

Die verfügbaren Netze werden angezeigt.

Wählen Sie das passende Netz aus und geben Sie den WPA2-Schlüssel ein.

Tippen Sie dann auf VERBINDEN.



Geräteeinstellungen

Die Funktionen AQA Stop Sensor / Liter, AQA Watch, Rinse, Hygiene und Bildschirmschoner können hier aktiviert oder deaktiviert werden.

AQA Stop Sensor

Kommt der Bodensensor des Produkts mit Wasser in Kontakt, wird die Wasserzufuhr nach dem Produkt gesperrt und es erfolgt eine Warnmeldung. Der Bodensensor spricht nur auf Trinkwasser an

AQA Stop Liter

Um Wasserschäden zu minimieren, sperrt das Steuerventil die Wasserzufuhr nach einem unterbrechungsfreien Durchfluss eines vorab festzulegenden Wasservolumens.

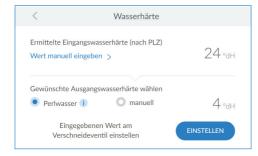
AQA Watch

Die programmierbare AQA Watch-Funktion überwacht das Hauswassernetz auf dauerhafte kleine (< 60 l/h) Durchflüsse. (Kleine dauerhafte Durchflüsse sind ein Anzeichen für ein Problem im Leitungsnetz). Im Fehlerfall (Wasserfluss länger als 10 min. < 60 l/h) gibt die Steuerung eine Warnung aus.

AQA Guard / AQA Stop Wireless

Bei Nutzung von BWT Feuchtigkeitssensoren Wireless müssen diese im Menü EXTERNE MODULE mit dem Produkt verbunden werden.





Wasserhärte

Um die Wasserhärte zu ändern, tippen Sie auf WERT MANUELL EINGEBEN >

Die Justierung der Motorverschneidung des Produkts soll idealerweise bei einem Volumenstrom von 400 - 600 l/h vorgenommen werden. Messen Sie zunächst die Härte des Perlwassers an der nächstgelegenen, vollständig geöffneten Entnahmearmatur hinter dem Produkt. Vergleichen Sie den so ermittelten Wert mit dem Wert in der Steuerung und justieren Sie gegebenenfalls nach – Härtegrad erhöhen oder Härtegrad verringern.





Aktorverschneidung einstellen

Sollte die Ausgangswasserhärte abweichen, kann diese im Bild "Motorverschneidung einstellen" feinjustiert werden.

Der Impulswert innerhalb des Zahnrads entspricht einer vollständig geöffneter Verschneidung. Der Wert unterhalb des Zahnrads spiegelt die aktuelle Position der Verschneidung wieder.

Tippen Sie nach der Einstellung auf SPEICHERN.

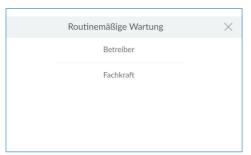


Funktionen

Das Produkt muss mit der Wartungsfunktion halbjährlich überprüft werden.

Tippen Sie auf WARTUNG.

Bei Tippen der Pfeiltaste startet eine Schritt für Schritt-Anleitung.



Routinemäßige Wartung

Entscheiden Sie ob sie nach Abschnitt 1.3 eine Fachkraft oder Betreiber (unterwiesene Person) sind und tippen Sie auf das entsprechende Feld.





Routinemäßige Wartung

Tippen Sie auf STARTEN.

Sie werden durch die folgenden Schritte zur Wartung geleitet.



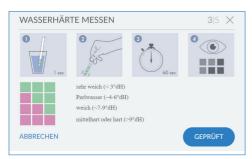
Dichtigkeitsprüfung

In diesem Schritt prüfen Sie die Anlage auf Undichtigkeiten.

Achten Sie besonders auf Wasseraustritt an den Verschraubungen (blaue Hinweispfeile im Bild)



Zur Ermittlung der Wasserhärte sollte die Wasserprobe an der nächstgelegenen Entnahmestelle bei einem Volumenstrom von 400-600 I/h entnommen werden



Wasserhärte prüfen

In diesem Schritt überprüfen Sie die eingestellte Ausgangswasserhärte.

Verwenden Sie dazu den beiliegenden Perlwassercheck und befolgen Sie die Anweisungen zu dessen Gebrauch.



Wasserzufuhr prüfen

In diesem Schritt prüfen Sie, ob Durchfluss und Verbrauch vom Produkt richtig erkannt werden.

Lassen Sie dazu an einer Zapfstelle Wasser fließen.



Reinigung

In diesem Schritt führen Sie die halbjährliche Reinigung Ihres Produkts durch.

Zur Reinigung nutzen Sie bitte ausschließlich BWT-Reinigungstabletten IOCLEAN.

Nehmen Sie eine Reinigungstablette aus der Verpackung.

Werfen Sie die Reinigungstablette in die dafür vorgesehene Öffnung am Produkt (siehe nebenstehendes Bild).

Tippen Sie auf BESTÄTIGEN.



Reinigung

Die Reinigung startet.

Die verbleibende Zeit bis zum Ende des Spülvorgangs wird angezeigt.



Abschluss der routinemäßigen Wartung

Nach Beendigung des Reinigungsvorgangs erscheint die Betriebsanzeige.



Außerbetriebsetzen

Zur Außerbetriebnahme (z. B. bei längerer Abwesenheit) tippen Sie auf **STARTEN**

Sie werden aufgefordert, den Multiblock zu schließen. Anschließend spült das Produkt sich drucklos.



Wieder in Betrieb nehmen

Zur Wiederinbetriebnahme öffnen Sie zuerst den Multiblock.

Tippen Sie dann auf STARTEN.

Das Produkt entlüftet sich mit einem Spülvorgang.



Info

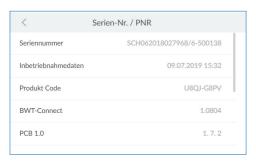
Im Menü Info erhalten Sie einen Überblick über die Betriebshistorie und die Verbrauchsdaten.

Daten wie Produkttyp, Geräte ID, Seriennummer, Inbetriebnahme Datum und Softwareversionen finden Sie im Menüpunkt "Geräte Info".



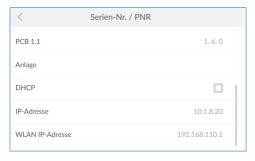
Durchflussmenge

Hier sehen Sie eine zeitbezogene Auswertung der Durchflussmengen.



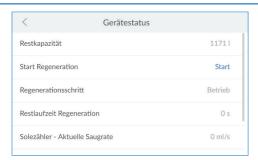
Serien-Nr. / PNR

Hier finden Sie Informationen zu Ihrem Produkt.



Serien-Nr. / PNR

Hier finden Sie Informationen zu Ihrem Produkt.



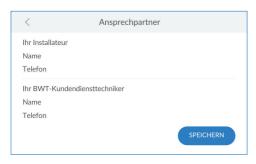
Gerätestatus

Hier finden Sie weitergehende Informationen zu Ihrem Produkt.



Gerätestatus

Hier finden Sie weitergehende Informationen zu Ihrem Produkt.



Ansprechpartner

Im Menu Ansprechpartner finden Sie Kontaktdaten der Ansprechpartner, z. B. des Installateurs und Kundendiensttechnikers.



BWT-Support

Hier finden Sie die Kontaktinformationen des BWT Supports.

8.6 Betriebsunterbrechungen und Wiederinbetriebnahme

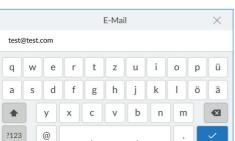
Bei vorhersehbaren Stagnationsphasen sollten folgende Vorkehrungen getroffen werden:	BWT- Empfehlung bei Wiederinbetriebnahme nach Stagnationsphasen:
Weniger als 3 Tage: Keine	Inbetriebnahme-Spülung des Produkts. Anschließend alle Zapfstellen zum Spülen der Installation öffnen.
3 bis 30 Tage: Multiblock schließen.	Hauptabsperrarmatur und Multiblock öffnen. Beide Austauscherharz-Säulen regenerieren. Anschließend alle Zapfstellen zum Spülen der Installation öffnen.
1 bis 6 Monate: Multiblock schließen und Produkt außer Betrieb nehmen.	Hauptabsperrarmatur und Multiblock öffnen. Vom BWT-Kundendienst eine Regeneration beider Austauscherharz-Säulen unter Zugabe von Dioxal- Desinfektionsmittel durchführen lassen. Anschließend alle Zapfstellen zum Spülen der Installation öffnen.
Länger als 6 Monate: Multiblock schließen und Produkt außer Betrieb nehmen.	Anschluss zum öffentlichen Trinkwassernetz wieder herstellen. Vom BWT-Kundendienst eine Regeneration beider Austauscherharz-Säulen unter Zugabe von Dioxal-Desinfektionsmittel durchführen lassen.

Online-Zusatzfunktionen

Um alle von BWT bereitgestellten Online-Zusatzfunktionen nutzen zu können, muss ein BWT-Benutzerkonto angelegt werden, mit welchem das Produkt registriert wird. Damit erhalten Sie unter anderem Zugriff auf die Wasserhärtedatenbank. Softwareupdates und Fehlerdiagnosefunktionen. Weiterhin können Sie das Produkt ins Hausnetzwerk einbinden und so die Verbrauchsdaten verwalten. oder bekommen mit der BWT Best Water Home App aktuelle Meldungen direkt aufs Smartphone.

< NUTZERREGISTRIERUNG E-Mail Bitte ausfüllen Anlagenbetreiber Der Anlagebetreiber hat die Datenschutzerklärung zur Kenntnis genommen. Der Anlagebetreiber erhält eine Kopie der Datenschutzerklärung an die hinterlegte E-Mail-Adresse und schließt damit den Einwilligungsvorgang ab.

F-Mail test@test.com W e t Z П 0 p ü q f ö a d g h k ä X b 4 C n У X m 2123 @



Nutzerregistrierung

Tippen Sie in das Textfeld. Eine Tastatur wird einaeblendet.

Tragen Sie Ihre E-Mail-Adresse in das Textfeld ein.

Hinweis:

Falls die Registrierung nicht erfolgreich war wiederholen Sie den Vorgang bitte nach 1 Stunde

Damit die Registrierung erfolgreich ist, müssen die in den empfangenen E-Mails beschriebenen Schritte durchgeführt werden.

Bei einer erneuten Registrierung muss diese ebenfalls komplett ausgeführt werden, damit das Gerät wieder verbunden ist

Tippen Sie auf den Haken unten rechts um die Eingabe der E-Mail-Adresse zu übernehmen.



Tippen Sie auf die Checkbox zur Datenschutzerklärung.

Tippen Sie WEITER.

Folgebildschirm:

Postleitzahl eingeben



✓ POSTLEITZAHL EINGEBEN Land Deutschland ▼ PLZ 69198 - Schriesheim ▼ Stadtteil Altenbach ▼ WEITER

Postleitzahl eingeben

Die Eingabe der PLZ dient zur automatischen Ermittlung der Wasserhärte aus der Datenbank Hydromaps am Aufstellort Ihres Produkts.

Tippen Sie in das Textfeld. Eine Tastatur wird eingeblendet.

Tragen Sie die Postleitzahl des Aufstellorts Ihres BWT Perla one ein.

Tippen Sie WEITER.

Folgebildschirm:

Ortsteil eingeben

Ortsteil eingeben

Wählen Sie ggfs. Ihren Ortsteil im Menü aus.

Tippen Sie nach der Auswahl auf SPEICHERN

Die Registrierung wird gesendet. Verbindungsstatus in Meldungen überprüfen Der Vorgang kann einige Minuten dauern.

★ Weiter zur Einstellungen

REGISTRIERUNG BEGONNEN

Registrierung begonnen

Die Registrierung Ihres BWT Produkts wurde begonnen und Sie erhalten in den kommenden Minuten eine Email. Um die Registrierung abzuschließen führen Sie bitte die dort beschriebenen Schritte durch.







9.1 Registrierung ohne GSM-Verbindung

Sollte die Registrierung über die GSM-Verbindung wegen mangelnder Signalstärke fehlschlagen, wird dies bei "Meldungen" durch einen Hinweis angezeigt. Gelingt die Registrierung selbst nach erneuter Durchführung nicht, gibt es dennoch Alternativen um die Registrierung Ihres BWT Produkts erfolgreich durchzuführen:

- Die Verwendung einer externen GSM-Antenne. Diese kann über den zuständigen Installateur oder BWT Servicetechniker bezogen werden und wird am Antennenanschluss (16) angeschlossen.
- Die Einbindung Ihres BWT Produkts ins Hausnetzwerk über LAN (Ethernet-Anschluss RJ45 (15)) oder WLAN.

9.2 LAN Anbindung

LAN Anbindung ins Hausnetzwerk über einen vorhandenen Router

Verbinden Sie die LAN Buchse (15) des BWT Produkts und den Router Ihres Hausnetzwerks mit einem Netzwerk-Kabel (Ethernet RJ45).

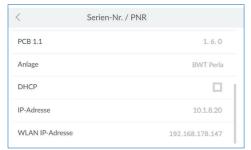
Wählen Sie im Bedienfeld Ihres BWT Produkts Info / Serien-Nr. / PNR, scrollen Sie nach unten und setzen Sie beim Punkt DHCP ein Häkchen. Die vom Router zugewiesene IP-Adresse wird nun im Feld IP-Adresse angezeigt.

HINWEIS



- Die Einbindung in ein Hausnetzwerk ist entweder über LAN oder WLAN möglich. Zwei Verbindungen zur gleichen Zeit sind nicht möglich.
- Um eine Datenübertragung zu ermöglichen darf an Ihrem Router folgender Port nicht blockiert sein: TLS / SSL-Port 443.





9.3 WLAN Anbindung

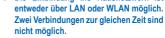
WLAN Anbindung ins Hausnetzwerk über einen vorhandenen Router

Wählen Sie im Bedienfeld Ihres BWT Produkts Einstellungen / Allgemeines / WLAN-Verbindung und aktivieren Sie die Verbindung.

Unter dem Menüpunkt Netzwerk auswählen können Sie nun ihr Hausnetzwerk auswählen, den dazugehörigen Sicherheitsschlüssel eingeben und über Verbinden die Verbindung herstellen.

Wurde die Verbindung erfolgreich hergestellt, tippen Sie auf WEITER. Die vom Router zugewiesene IP-Adresse wird nun unter Info / Serien-Nr. / PNR im Feld WLAN IP-Adresse angezeigt.

HINWEIS Die Einbindung ins Hausnetzwerk ist



Um eine Datenübertragung zu ermöglichen darf an Ihrem Router folgender Port nicht blockiert sein: TLS / SSL-Port 443.

Ihr persönliches BWT-Konto

Für den Zugang zu den individuellen Serviceleistungen für ihr(e) BWT-Produkt(e) können Sie hier ein BWT-Konto neu anlegen oder sich mit einem bestehenden BWT-Konto bzw. mit ihrem Google-Konto anmelden.



9.4 Aktivierung Ihres BWT Produkts

Nach der Registrierung Ihres BWT Produkts erhalten Sie eine E-Mail um die Produktregistrierung zu bestätigen. Nachdem Sie die entsprechenden Felder ausgefüllt haben, kann Ihr BWT Produkt aktiviert werden.

Verwenden Sie die Benutzerdaten Ihres bereits bestehenden BWT Kundenkontos oder legen Sie ein neues Konto an.

Abschließend erhalten Sie eine Bestätigung der Registrierung per E-Mail. Bitte bewahren Sie diese E-Mail gut auf, da die dort enthaltenen Passwörter für den Remote-Betrieb benötigt werden.

Ihr BWT Produkt ist nun registriert und Sie können alle Online-Zusatzfunktionen verwenden.







9.5 BWT Best Water Home App

Die BWT Best Water Home App bietet eine komfortable Übersicht Ihrer Produkte.

Möglichkeiten der BWT Best Water Home App

- Überwachung des Regeneriermittel-Füllstands.
- Service-Hinweise.
- Urlaubsmodus.
- Warn- und Fehlermeldungen.
- Direkte Kommunikation mit Ihrem BWT Trinkwasserprofi.
- Auf Wunsch regelmäßige Newsletter und Aktionen rund um Ihre BWT Produkte.





Die Produktdaten werden nicht in Echtzeit angezeigt.

Installation der BWT Best Water Home App

Starten Sie den Apple Appstore oder Google Playstore auf Ihrem Mobilgerät und suchen Sie nach "BWT Best Water Home".

Installieren Sie die BWT Best Water Home App und öffnen Sie diese im Anschluss.

Wählen Sie BWT PERLA HINZUFÜGEN und melden Sie sich mit Ihrem BWT Benutzerkonto (E-Mail-Adresse und Passwort) an.

HINWEIS



Sie k\u00f6nnen nur mit einem Konto angemeldet sein. Verwenden Sie daher stets dasselbe Konto f\u00fcr die Aktivierung all Ihrer BWT Produkte.

Ihr BWT Produkt ist nun in die BWT Best Water Home App eingebunden und kann genutzt werden.







9.6 Remote Bedienung

Durch die Remote Bedienung kann der aktuelle Status Ihres Produkts abgerufen werden. Nach der Verbindung wird im Browser das Bedienfeld Ihres BWT Produkts angezeigt.

Sie können nun Ihr Produkt fernbedienen.

WLAN Direktverbindung mit mobilem Endgerät (Access Point Modus)

Wählen Sie an Ihrem mobilen Endgerät Einstellungen / Drahtlos und Netzwerke / WLAN Einstellungen aus.

Das WLAN des BWT Produkts erscheint als BWTAP. Wählen Sie die Option **VERBINDEN** und geben Sie anschließend den WLAN-Schlüssel ein, den Sie bei der Produktregistrierung erhalten haben.

Öffnen Sie Ihren Browser und geben Sie in der Adresszeile die unter Info / Serien-Nr. / PNR angezeigte WLAN IP-Adresse (192.168.110.1) ein.

Es erscheint das Login-Fenster des BWT Produkts. Geben Sie hier den Login-Code ein, den Sie von BWT per E-Mail erhalten haben.

HINWEIS



- Sollte sich ein Feld mit einer Sicherheitswarnung öffnen, drücken Sie auf WEI-TER oder FORTSETZEN.
- ➤ Verwenden Sie nur folgende Browser: Mozilla Firefox (ab Version 38), Google Chrome (ab Version 62), Internet Explorer (ab Version 11), Opera (ab Version 49) oder Safari (ab IOS Version 9.3.5).
- ▶ Die maximale Reichweite für diese Verbindungsart beträgt etwa 5 m.
- Die WLAN-Verbindung kann entweder für die Einbindung ins Hausnetzwerk oder für die Direktverbindung mit einem mobilen Endgerät verwendet werden. Zwei WLAN-Verbindungen zur gleichen Zeit sind nicht möglich.

Ihr BWT Produkt ist nun per WLAN mit ihrem mobilen Endgerät verbunden und kann bedient werden.





Verbindung über das Hausnetzwerk

Falls Ihr Produkt noch nicht ins Hausnetzwerk eingebunden ist führen Sie die in Kapitel 9.2 (LAN) oder 9.3 (WLAN) beschrieben Schritte aus.

Öffnen Sie den Browser eines Geräts im Hausnetzwerk (Smartphone/Tablet/Computer) und geben Sie in der Adresszeile, die unter Info / Serien-Nr. / PNR angezeigte IP-Adresse ein.

HINWEIS



- Sollte sich ein Feld mit einer Sicherheitswarnung öffnen, drücken Sie auf WEI-TER oder FORTSETZEN.
- Um eine Datenübertragung zu ermöglichen darf an Ihrem Router folgender Port nicht blockiert sein: TLS / SSL-Port 443.
- ▶ Je nach Einstellungen Ihres Routers kann sich die vergebene IP-Adresse täglich ändern.

Es erscheint das Login-Fenster des BWT Produkts. Geben Sie hier den Login-Code ein, den Sie von BWT per E-Mail erhalten haben.

Ihr BWT Produkt ist nun verbunden und kann bedient werden

9.7 Fehler bei der Inbetriebnahme

Fehler	Mögliche Fehlerquelle	Schritte zur Behebung
1 Fehler bei Aktivie- rung am Produkt	1.1 Wurden alle Pflichtfelder befüllt?	Stellen Sie sicher, dass die Felder Anrede, Nachname, sowie E-Mail-Adresse befüllt sind. Wenn alle Felder korrekt befüllt sind, folgen Sie bitte Punkt 1.2.
	1.2 Ist das Produkt mit dem Internet verbun- den?	Überprüfen Sie die Internetverbindung des Produkts anhand der Empfangsbalken oben rechts im Display. Sollte keine GSM-Verbindung zustande kommen, folgen Sie bitte den Schritten zur Einbindung des Produkts ins Hausnetzwerk (Kapitel 9.2 und 9.3 (LAN, WLAN)). Ist eine Verbindung vorhanden, folgen Sie bitte Punkt 1.3.
	1.3 Gibt es eine Erfolgs- meldung in der Mel- dungsübersicht?	Navigieren Sie am Produkt in das Menü "Meldungen" und überprüfen Sie dieses auf die Meldung "Registrierung erfolgreich – E-Mail-Eingang prüfen". Sollten Sie eine solche Meldung nicht finden, starten Sie die Aktivierung erneut. Ist eine solche Meldung vorhanden, folgen Sie bitte Punkt 2.1.

2 Fehler bei Zustel- lung der Aktivie- rungsnachricht	2.1 Zeitraum ausreichend?	Die Aktivierung Ihres Produkts kann bis zu einer Stunde in Anspruch nehmen. Falls Sie nach diesem Zeitraum noch keine Aktivierungs-E-Mail an die von Ihnen angegebene Adresse erhalten haben, folgen Sie bitte Punkt 2.2.
	2.2 E-Mail-Adresse korrekt?	Überprüfen Sie bitte die am Produkt hinterlegte Empfangsemailadresse auf Korrektheit und korrigieren Sie die angegebene E-Mail-Adresse gegebenenfalls. Ist die E-Mail-Adresse korrekt, folgen Sie bitte Punkt 2.3. Falls bei der Ersteingabe eine falsche E-Mail-Adresse angegeben wurde und Sie keine Aktivierungsnachricht erhalten, wenden Sie sich bitte an die BWT-Servicehotline (Kundendienst).
	2.3 E-Mail im Spam-Ord- ner?	Überprüfen Sie bitte den SPAM / Junk-Mail Ordner der angegebenen E-Mail-Adresse. Sollten dies nicht zur Problemlösung führen starten Sie die Aktivierung bitte erneut.
	2.4 Aktivierung erneut durchgeführt?	Haben Sie die Aktivierung bereits erneut durchgeführt, besteht das Problem jedoch weiterhin, wenden Sie sich bitte an die BWT Servicehotline (Kundendienst). Halten Sie hierfür bitte die Seriennummer und Geräte-ID bereit, welchen Sie im Menü "Info / Serien-Nr. / PNR" finden.
3 Fehler bei der On- line-Aktivierung	3.1 Webseite öffnet sich bei Klick auf Aktivie- rungslink nicht	Überprüfen Sie bitte die Internetverbindung des Produkts, auf welchem Sie den Link öffnen wollen. Die Online-Aktivierung kann nur bei aktiver Internetverbindung durchgeführt werden.
	3.2 Webseite öffnet sich mit Servicemeldung (Wartung)	Gelegentlich müssen Wartungen der Systeme durchgeführt werden. In diesen Zeiträumen ist die Aktivierung nicht möglich. Bitte versuchen Sie es nach Ablauf des angegebenen Wartungszeitraumes erneut.
	3.3 Webseite öffnet sich mit Fehlermeldung (Service-Request nicht (mehr) verfügbar)	Zur Gewährleistung der Sicherheit, sind Aktivierungslinks mit einem Ablaufdatum versehen. Dieses wurde überschritten. Bitte starten Sie die Aktivierung am Produkt erneut.
	3.4 Benutzerkonto-Er- stellung nicht möglich (Wartungsmeldung)	Gelegentlich müssen Wartungen der Systeme durchgeführt werden. In diesen Zeiträumen ist die Aktivierung nicht möglich. Bitte versuchen Sie es nach Ablauf des angegebenen Wartungszeitraumes erneut.
	3.5 Benutzerkonto-Er- stellung nicht möglich (Fehlermeldung - Ein- gabe)	Überprüfen Sie bitte die Korrektheit der Eingaben der Pflichtfelder.
	3.6 Benutzeranmeldung nicht möglich (War- tungsmeldung)	Gelegentlich müssen Wartungen der Systeme durchgeführt werden. In diesen Zeiträumen ist die Aktivierung nicht möglich. Bitte versuchen Sie es nach Ablauf des angegebenen Wartungszeitraumes erneut.

	3.7 Benutzeranmeldung nicht möglich (Fehler- meldung)	Bitte überprüfen Sie die E-Mail-Adresse und das Passwort auf Richtigkeit. Stellen Sie sicher, dass die Feststelltaste Ihrer Tastatur nicht aktiviert ist. Überprüfen Sie auch die Sprache der verwendeten Tastatur und stellen Sie sicher, dass dies Ihrer gewünschten Eingabesprache entspricht.
	3.8 Benutzeranmeldung nicht möglich (Pass- wort vergessen)	Klicken Sie auf "Passwort vergessen" und folgen Sie dem Prozess, um ein neues Passwort festzulegen.
	3.9 Abschließen der Aktivierung nicht möglich (Eingabefelder unvollständig)	Bitte überprüfen Sie die Eingabefelder. Es müssen alle Pflichtfelder mit korrekten Werten befüllt sein.
	3.10 Abschließen der Aktivierung (Zustimmung Datenschutzvereinbarung)	Bitte lesen Sie sich die Datenschutzvereinbarung sorgfältig durch, und bestätigen Sie Ihr Einverständnis. Die Nutzung der digitalen Services ist nur bei Zustimmung möglich.
	3.11 Abschließen der Aktivierung (Installateur nicht gefunden)	Möglicherweise ist Ihr Installateurpartner noch kein BWT Partner. Die Nutzung der Partner-Services ist nur in Zusammenarbeit mit einem BWT-Partner möglich.
4 Fehler nach er- folgreicher Inbe- triebnahme	4.1 Produkt zeigt im Menü "Einstellungen / Registrierung" noch nicht an, dass die Registrierung erfolgreich war, obwohl der Aktivierungsprozess erfolgreich war. (E-Mail Bestätigung für erfolgreiche Aktivierung erhalten)	Es kann bis zu einer Stunde dauern, bis das Produkt erfolgreich aktiviert wird. Sollte dieser Zeitraum bereits verstrichen sein, wenden Sie sich bitte an die BWT-Servicehotline (Kundendienst).

9.8 Fehler im Betrieb

Fehler	Mögliche Fehlerquelle	Schritte zur Behebung
1 Fehler bei App- Download	1.1 Link funktioniert nicht	Überprüfen Sie bitte die Internetverbindung und die Verfügbarkeit des gewünschten App-Stores Ihres Smartphones. Versuchen Sie es danach erneut. Stellen Sie sicher, dass Sie einen QR-Code Reader auf Ihrem Smartphone installiert haben.
	1.2 Installation nicht möglich (Android oder iOS)	Überprüfen Sie die Version Ihres Smartphone- Betriebssystems. Diese muss einer unterstützten Version entsprechen.
	1.3 Installation nicht möglich	Leider wird Ihr Betriebssystem nicht unterstützt.
2 Anmeldung in der App	2.1 Anmeldung in der App nicht möglich	Bitte überprüfen Sie die Internetverbindung Ihres Smartphones. Eine Anmeldung ist nur bei bestehender Internetverbindung möglich.
		Überprüfen Sie die Anmeldedaten und setzen Sie gegebenenfalls das von Ihnen gewählte Passwort zurück.
		Gelegentlich müssen die Server gewartet werden. Hierzu wird eine Servicemeldung mit einem Zeitfenster der Wartung angezeigt. Versuchen Sie es bitte nach Ablauf des Zeitfensters erneut.
	2.2 Produkt wird nicht angezeigt	Haben Sie das Produkt erfolgreich aktiviert? Die Bestätigungs-E-Mail über die erfolgreiche Aktivierung erhalten Sie nach Abschluss des Aktivierungsvorganges. Sollte dies nicht der Fall sein, wenden Sie sich bitte an die BWT Service- hotline (Kundendienst)
	2.3 Gerätestatus und App stimmen nicht überein	Überprüfen Sie die Internetverbindung Ihres Produkts und stellen Sie sicher, dass auch Ihr Smartphone eine aufrechte Internetverbindung hat.
		Nach erstmaliger Aktivierung bzw. während des laufenden Betriebes wird der Status mittels GSM nur 1 x pro Tag abgeglichen. Es kann daher zu Abweichungen kommen.
		Sollten die Abweichungen über den Zeitraum von mehreren Tagen bestehen, wenden Sie sich bitte an die BWT Servicehotline (Kundendienst).
	2.4 Sie haben keine Durchführungsmeldung, nach dem Auslösen einer Aktion erhalten (Urlaubsmedus Spülen Page	Die Auslösung der Aktion dauert bis zu einer Stunde. Sollte dieser Zeitraum überschritten werden überprüfen Sie bitte die Internetverbindung Ihres Produkts und Ihres Smartphones.
	modus, Spülen, Rege- nerieren)	Ist eine Internetverbindung gegeben und der Zeitraum von einer Stunde überschritten, wenden Sie sich bitte an die BWT Servicehotline (Kundendienst).
	2.5 Urlaubsmodus kann nicht deaktiviert werden	Der Urlaubsmodus kann aus Sicherheitsgründen nur am Produkt selbst deaktiviert werden. Bitte gehen Sie dazu an das Produkt.

10 Betreiberpflichten

Sie haben ein langlebiges und servicefreundliches Produkt gekauft. Jedoch sind hiermit auch Pflichten verbunden. Für eine einwandfreie Funktion müssen Sie sicherstellen:

- Einen bestimmungsgemäßen Betrieb.
- Regelmäßige Kontrollen und Servicearbeiten.

Informieren Sie sich regelmäßig bei Ihrem Wasserversorger über Qualität und Druckverhältnisse des Eingangswassers. Bei Änderungen der Wasserqualität müssen ggf. Änderungen in den Einstellungen vorgenommen werden. Fordern Sie in diesem Fall eine Fachberatung an.

Voraussetzung für Funktion und Sicherheit des Produkts sind Kontrollen, die regelmäßigen Inspektionen (alle 2 Monate) durch den Betreiber und eine halbjährliche (alle 6 Monate) routinemäßige Wartung (EN 806-5) durch den BWT-Kundendienst oder einen von BWT zur Wartung autorisierten Installateur.

Eine weitere Voraussetzung für Funktion und Gewährleistung ist der Austausch der Verschleißteile in den vorgeschriebenen Intervallen.

10.1 Bestimmungsgemäßer Betrieb

Der bestimmungsgemäße Betrieb des Produkts beinhaltet die Inbetriebnahme, den Betrieb, die Außerbetriebnahme und ggf. die Wiederinbetriebnahme. Ein bestimmungsgemäßer Betrieb des Produkts und der Trinkwasser-Installation erfordert die regelmäßigen Kontrollen, Servicearbeiten und den Betrieb (Wasser durchfließt das Produkt) unter Einhaltung der zur Planung und Errichtung zugrunde gelegten Betriebsbedingungen, gegebenenfalls durch simulierte Entnahme (manuelles oder automatisiertes Spülen). Ist eine simulierte Entnahme nicht möglich, muss das Produkt außer Betrieb genommen werden.

10.2 Kontrollen

(durch den Betreiber)

BWT empfiehlt dem Betreiber, folgende Kontrollen regelmäßig durchzuführen und zu protokollieren:

- Wasserqualität. Je nach Produkt müssen Eingangswasserwerte und eingestellte Ausgangswasserwerte evtl. korrigiert werden.
- Wasserdruck. Bei Änderung der Druckverhältnisse müssen evtl. auch die Produkteinstellungen geändert werden.
- Betriebszustand des Produkts.
- Kontrolle, ob Meldungen ausgegeben wurden.
- Dichtigkeit.

10.3 Inspektion

(nach EN 806-5 durch den Betreiber)

Inspektions-Tätigkeit	Intervall	Hinweis für Produkte OHNE aktive BWT-DES- Registrierung	Hinweis für Produkte MIT aktiver BWT-DES- Registrierung
Kontrolle Nachfüllen Regeneriermittel	nach Verbrauch	Erforderlich	Erforderlich
Kontrolle Verschmutzung Solebehälter	alle 2 Monate	Erforderlich	Erforderlich
Dichtigkeitsprüfung, Sichtkontrolle	alle 2 Monate	Erforderlich	Erforderlich
Funktionskontrolle / Anzeige der Steuerung	alle 2 Monate	Erforderlich	Nicht erforderlich
Prüfung des Regeneriermittelverbrauchs in Abhängigkeit vom behandelten Wasser	alle 2 Monate	Erforderlich	Nicht erforderlich
Prüfung der Fixierung des Regenerier- abwassersystems	alle 2 Monate	Erforderlich	Erforderlich
Prüfung der Zählfunktion des Wasserzählers	alle 2 Monate	Erforderlich	Nicht erforderlich
Prüfung des Regenerationsprozesses	alle 2 Monate	Erforderlich	Nicht erforderlich
Reinigung des Solebehälters und der wasserberührten internen Oberflächen	alle 6 Monate	Erforderlich	Erforderlich

10.4 Wartung nach EN 806-5

(nach EN 806-5 durch BWT Kundendienst oder autorisierte Fachkraft)

Neben allen Inspektionstätigkeiten sind alle 6 Monate Wartungsarbeiten an den unten aufgeführten Baugruppen durch den BWT-Kundendienst oder eine von BWT geschulte Fachkraft erforderlich. Eine detaillierte Wartungsanleitung kann durch den Fachinstallateur bei BWT angefordert werden. Wir empfehlen, einen Wartungsvertrag mit dem BWT Werkskundendienst oder Ihrem Installateur abzuschließen.

Baugruppe (die Baugruppen sind je nach Typ
und Ausführung eines BWT-Produkts vorhan-
den oder nicht vorhanden)

aon oaon mont vornanaon)		
Reinigung und evtl. Sanitisierung		
1.1	Gesamte Hydraulikeinheit	
1.2	Lagerschild	
1.3	Zahnräder	
1.4	Antriebsmotor	
1.5	Steuerkolben	
1.6	Injektor Rot/Grün	
1.7	Elektrolysezelle	
1.8	Verschlussstift	
1.9	Abwasserwinkel	
2.0	JG-Schläuche	
2.1	Verschneidung	
2.2	Wasserzählerdeckel	
2.3	Flügelrad	
2.4	Leitgitter	
2.5	Rückflussverhinderer	
2.6	Bypassventil	
2.7	Blindstopfen	
3.1	Solezähler	
3.2	SOZ Magnetventil	

5.1	Siebboden
5.2	Salzmangelschwimmer
5.3	Soleniveauschalter
6.1	AQA stop Bodensensor
6.2	BWT AQA test

10.5 Austausch von Teilen

Der Betreiber muss dafür Sorge tragen, dass Teile, die während der Lebensdauer des Produkts einem Verschleiß und einer Alterung unterliegen, durch einen Fachinstallateur ausgetauscht werden.

Die detaillierten Austauschzyklen können der Wartungsanleitung von BWT entnommen werden.

11 Gewährleistung

Bei einer Störung während der Gewährleistungszeit wenden Sie sich bitte unter Nennung des Gerätetyps und der Produktionsnummer (siehe technische Daten bzw. Typenschild des Geräts) an Ihren Vertragspartner, die Installationsfirma.

Die Nichteinhaltung der Einbauvorbedingungen, der Betreiberpflichten und ein Nichtbestimmungsgemäßer Betrieb führen zum Gewährleistungs- und Haftungsausschluss.

11.1 Warenrücksendung

Warenrücksendungen werden bei BWT ausschließlich über eine Rücksendenummer (RMA-Nr.) abgewickelt. Die Rücksendenummer erhalten Sie in Deutschland über unseren Werkskundendienst in Schriesheim.

Nicht autorisierte Warenrücksendungen werden von BWT nicht angenommen. Wenden Sie sich bitte stets zunächst an Ihren Vertragspartner

Sie erreichen uns unter folgender Telefonnummer

Service-Annahme 06203 / 7373 Montag bis Donnerstag: 06:30 bis 18:00 Uhr

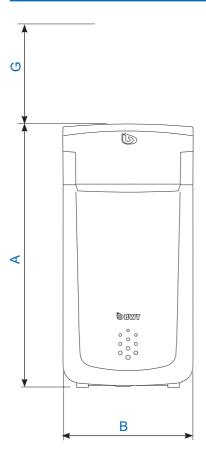
Freitag: 06:30 bis 16:00 Uhr

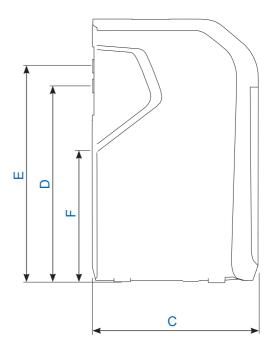
12 Technische Daten

Trinkwasserbehandlungsanlage	Тур	BWT Perla one
Anschlussnennweite	DN	32
Anschlussart		G 1¼"
Nennkapazität nach DIN EN 14743, min./max.	mol (m³ x°dH)	1,6 (9) / 3,2 (18)
Kapazität / kg Regeneriersalz nach DIN EN 14743, min./max.	mol	4,2 / 6,1
Spitzendurchfluss bei geschlossener Verschneidung	m³/h	Siehe Diagramm Spitzendurchfluss
Betriebsdurchfluss bei Verschneidung von 20 °dH auf 0 °dH	m³/h	1,7
Nenndurchfluss nach DIN EN 14743	m³/h	1,7
Nenndruck PN	bar	10
Betriebsdruck, min. – max.	bar	2 – 8
Druckverlust bei Betriebsdurchfluss	bar	1,0
Einsatzbereich nach DIN 1988-200	Wohneinheiten Personen	1 – 5 2 – 12
Füllmenge lonenaustauschermaterial	I	6,2
Regeneriermittelvorrat, max.	kg	32
Regeneriermittelverbrauch pro 100%-Regeneration, ca., min./max.	kg	0,26 / 0,76
Spülwasserverbrauch pro 100 %- Regeneration bei 4 bar, ca. min./max.	1	32 / 40
Spülwasserdurchfluss, max.	l/h	200
Regenerationsdauer bei 100 %- Regeneration, ca. min./max.	min	45 / 50
Wassertemperatur, min. – max.	°C	5 – 25
Umgebungstemperatur, min. – max.	°C	5 – 40
Luftfeuchtigkeit		nicht kondensierend
Netzanschluss	V/Hz	230/50-60
Gerätespannung	VDC	24
Anschlussleistung im Betrieb, max.	W	5,6
Anschlussleistung bei Regeneration, max.	W	40
Störmeldeausgang, max.	VDC / A	24 / 0,5
Schutzart		IP54
Betriebsgewicht, bei maximaler Füllung	kg	76
Versandgewicht, ca.	kg	32
Produktionsnummer	PNR	6-500150

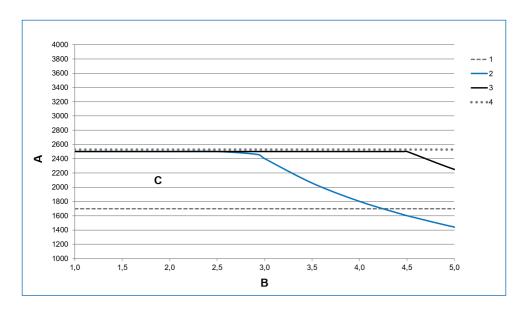
12.1 Abmessungen

Bezeichnung			BWT Perla one
Höhe	Α	mm	797
Breite	В	mm	394
Tiefe	С	mm	505
Anschlusshöhe Wassereingang	D	mm	592
Anschlusshöhe Wasserausgang	Е	mm	652
Anschlusshöhe Sicherheitsüberlauf	F	mm	410
Freiraum zum Öffnen der Gerätehaube	G	mm	400
Kanalanschluss, mind.		DN	40





12.2 Diagramm Spitzendurchfluss



Α	Spitzendurchfluss	l/h
В	Eingangswasserhärte	mmol/l
С	nicht empfohlener Betriebsbereich	
1	1 bar Druckverlust	
2	BWT Perla one min	
3	BWT Perla one max	
4	2 bar Druckverlust	

Spitzenduchfluss

ist der Volumenstrom, bei dem für mindestens 10 Minuten der Wert der Ausgangswasserhärte durch das Produkt auf Werte kleiner als 10 % der Eingangswasserhärte reduziert wird. Der Differenzdruck kann auf Werte größer 1 bar ansteigen.

Betriebsdurchfluss

ist der Volumenstrom, der bei der Kapazitätsprüfung des Produkts durch unabhängige Prüfstellen zugrunde gelegt wird (Details siehe DIN EN 14743).

Nenndurchfluss

ist der Volumenstrom, bei dem das Produkt bei geschlossener Verschneidung einen Druckverlust von 1 bar bei 15 °C Wassertemperatur verursacht.

13 Störungsbeseitigung

13.1 Technische Störungen

Störung	Ursache	Beseitigung	
Regeneriermittelmangel wird angezeigt.	Zu wenig Regeneriermittel im Regeneriermittelbehälter (3). Wenn der Behälter noch gefüllt ist, kann sich eine Verkrustung aus Regeneriermittel unter dem Ultraschallsensor gebildet haben.	Regeneriermittel nachfüllen, siehe Kapitel 8.5 Regeneriermittel lockern und umrühren.	
Das Produkt liefert kein Weichwasser.	Kein Regeneriermittel im Regeneriermittelbehälter (3).	Regeneriermittel nachfüllen, siehe Kapitel 8.3. 0,5 Stunden zur Solebildung abwarten.	
		Regeneration manuell für beide Austauschersäulen nacheinander auslösen.	
	Stromversorgung unterbrochen.	Elektrischen Anschluss herstellen.	
	Verschneidung nicht richtig eingestellt.	Einstellen gemäß Abschnitt Inbetriebnahme "Wasserhärte einstellen".	
Das Produkt liefert abweichende Ausgangswasserhärte.	Das Produkt wurde nicht fein- justiert.	Ausgangswasserhärte muss noch feinjustiert werden.	
	Bei der Härteeinstellung war der Volumenstrom zu gering.	Wasserhärte neu einstellen und Feinjustierung durchführen.	
Kein Wasserdurchfluss.	AQA Stop hat die Wasserzufuhr gesperrt.	Installation auf Undichtigkeiten überprüfen. AQA Stop zurücksetzen.	
Das Produkt liefert kein Weichwasser, bzw. zu geringe Durchflussleistung.	Vordruck zu gering.	Vordruck erhöhen (ggf. Druck- minderer einstellen) und manu- elle Regeneration auslösen.	
Gefärbtes Spülwasser bei der Inbetriebnahme.	Abriebpartikel des Austauscherharzes.	Inbetriebnahme Spülen wiederholen.	
Das Produkt lässt sich nicht registrieren.	MangeInde Konnektivität	Wenden Sie sich an das BWT Kundenservicecenter unter der Telefonnummer 06203 / 7373	
Das Produkt lässt sich nicht in ein Netzwerk einbinden.		Mo – Do: 06:30 bis 18:00 Uhr	
Das Produkt lässt sich nicht zur BWT Best Water Home App hinzufügen.		Freitag: 06:30 bis 16:00 Uhr	
Es wird eine unplausible Füll- menge angezeigt.	Der Regeneriermittelbehälter ist über die 100%-Markierung befüllt.	Regeneriermittel soweit ent- fernen, dass der Regenerier- mittelbehälter bis max. 100% befüllt ist	

Wenn die Störung mit Hilfe dieser Hinweise nicht beseitigt werden kann, so muss unser Werkskundendienst unter Angabe von Serien- und Produktionsnummer (siehe Typenschild auf der Rückseite des Produkts) angefordert werden.

14 Außerbetriebnahme und Entsorgung

14.1 Außerbetriebnahme

Das Produkt darf nur von qualifizierten Fachkräften außer Betrieb genommen und demontiert werden.

Beachten Sie bei der Demontage die einschlägigen Sicherheitsvorschriften.

14.2 Entsorgung

HINWEIS



- Das Produkt darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden.
- Führen Sie das Produkt nach dem Ende der Lebensdauer einer sachgerechten Entsorgung oder Wiederverwertung zu.
- Beachten Sie hierbei die gesetzlichen Richtlinien des Landes, in dem das Produkt zum Einsatz kommt.
- ► Im Produkt verwendete Materialien sind: Metall, Kunststoff, elektronische Bauteile.

Entsorgung der Transportverpackung

Das Rückführen der Verpackung in den Materialkreislauf spart Rohstoffe und verringert das Abfallaufkommen. Ihr Fachhändler nimmt die Verpackung zurück.

Entsorgung des Altgeräts

Geben Sie Ihr Altgerät nicht in den Hausmüll. Nutzen Sie die offiziellen Sammel- und Rücknahmestellen zur Abgabe und Verwertung der Elektro- und Elektronikgeräte bei Kommunen oder Händler. Für das Löschen etwaiger personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Altgerät sind Sie gesetzmäßig eigenverantwortlich.

Entsorgung von Altbatterien

Batterien dürfen auf keinen Fall über den Hausmüll entsorgt werden. Altbatterien, die nicht vom Gerät fest umschlossen sind, sind zu entnehmen und über eine geeignete Sammelstelle (z. B. Handelsgeschäft) zu entsorgen, wo sie unentgeltlich abgegeben werden können.

15 Normen und Rechtsvorschriften

Normen und Rechtsvorschriften werden in der jeweils neuesten Fassung angewendet.

- Je nach Einsatzzweck müssen folgende Normen und Rechtsvorschriften beachtet werden:
- Verordnung über die Qualität von Wasser für den menschlichen Gebrauch (Trinkwasserverordnung)
- EN 806, Technische Regeln für Trinkwasser-Installationen
- Normenreihe DIN 1988, Technische Regeln für Trinkwasser-Installationen
- DIN EN 1717, Schutz des Trinkwassers vor Verunreinigungen in der Trinkwasser-Installation
- DIN EN 15161 Anlagen zur Behandlung von Trinkwasser innerhalb von Gebäuden Einbau, Betrieb, Wartung und Reparatur

Das Produkt entspricht folgenden Normen:

- DIN EN 14743 Anlagen zur Behandlung von Trinkwasser in Gebäuden Enthärter
- DIN 19636-100 Weichwasseranlagen (Kationenaustausch) in der Trinkwasserinstallation Teil 100: Anforderungen zur Anwendung von Trinkwasserbehandlungsanlagen nach DIN EN 14743.

16 Betriebsprotokoll

Die Trinkwasserverordnung,	§16,	fordert di	e Führung	eines	Betriebspro	tokolls ir	n schriftlicher	oder	elek-
tronischer Form.									

Bezeichnung des Produkts:	
· ·	
Einbauort des Produkts:	

Datum	Wasserzähler-	Wasserhärte	Erhöhung des Natriumgehaltes	Regeneriermittel
	stand vor dem	vor I nach	im Trinkwasser. Wasserhärte,	nachgefüllt
	Produkt [m³]	dem Produkt [°dH]	vor I nach x 8,2 mg [mg]	[kg]
		I	x 8,2 =	
		I	x 8,2 =	
		I	x 8,2 =	
		I	x 8,2 =	
		I	x 8,2 =	
		I	x 8,2 =	
		I	x 8,2 =	
		I	x 8,2 =	
		I	x 8,2 =	
		I	x 8,2 =	
		I	x 8,2 =	
		I	x 8,2 =	
		I	x 8,2 =	
		I	x 8,2 =	
		I	x 8,2 =	
		I	x 8,2 =	
		I	x 8,2 =	
		I	x 8,2 =	
		I	x 8,2 =	
		I	x 8,2 =	
		I	x 8,2 =	

Die Führung des Betriebsprotokolls ist nur bei unmittelbarer oder mittelbarer, zielgerichteter Trinkwasserbereitstellung im Rahmen einer Vermietung oder einer sonstigen selbstständigen, regelmäßigen und in Gewinnerzielungsabsicht ausgeübten Tätigkeit erforderlich.

Information nach § 16 und § 21 der Trinkwasserverordnung

In diesem Gebäude	wird das Trinkwasser v	wie folgt nachbehandel	t:
Art der Nachbehandlung:	Teilenthärtung Dosierung		
Bezeichnung des Produkts:			
Einbauort des Produkts:			
Dosierung von silikathaltigen S	Stoffen		
Zur Minimierung der Korrosivität des Trinkw zur Vermeidung erhöhter Schwermetallkonz	assers und		
Silikat-Konzentration Ihres Wa			mg/l
Max. zulässige Zugabe gem. Trinkwasserve			(berechnet als SiO ₂)
			2
Dosierung von phosphathaltig	en Stoffen		
Zur Minimierung der Verkalkungsneigung, d	er Korrosivität des Trinkwassers		
und zur Vermeidung erhöhter Schwermetall			
Phosphat-Konzentration Ihres Max. zulässige Zugabe gem. Trinkwasserve			mg/l (berechnet als P)
wax. zulassige zugabe gem. minkwasserve	Tordriding. 2,2 mg/l		(belecimet als F)
Decision of the Control of the Contr	n I I Wanta a		
Dosierung zur Einstellung des Zur Minimierung der Korrosivität des Trinkw.	•		
zur Vermeidung erhöhter Schwermetallkonz			
pH-Wert Ihres Wassers			
Grenzwert gem. TrinkwV: größer 6,5 und kle	einer 9,5		
Dosierung von Natriumhypoch Zur Erhöhung der Trinkwasserhygiene			
	Konzentration Ihres Wa		mg/l
Max zulässige Zugabe gem. TrinkwV: 0,3 m	g/l Chlor bzw. 0,2 mg/l Chlordioxi	id	
Teilenthärtung des Trinkwasse Zur Minimierung der Verkalkungsneigung	rs durch lonenaustaus	ch gegen Natrium	
Härtebereich Ihres Wassers:		Weich (kleiner 8,4	°dH)
		☐ Mittel (8,4 °dH – 14	•
	•	□ Mitter (0,4 di1 = 1-	+,0 dii)
Natriumkonzentration Ihres Wa	assers ca. :		mg/l
Max zulässige Konzentration gem. Trinkwas			g /.
Firma:			
Datum der letzten Wartung:			

EU-Konformitäts-Erklärung EU Declaration of Conformity UE Certificat de conformité

im Sinne der EG-Richtlinien Niederspannung 2014/35/EU

EMV 2014/30/EU

Funkanlagen Richtlinie 2014/53/EU

according to EC instructions Low voltage 2014/35/EU

> FMC 2014/30/FU RED 2014/53/EU

Basse tension 2014/35/UE en accord avec les instructions de la Communauté Européenne

CFM 2014/30/UF

Equipements radio. 2014/53/EU

Produkt/Product/Produit: Simplex Trinkwasserbehandlungsanlage

Simplex softening unit

Simplex systèmes d'adoucissement d'eau

BWT Perla Typ/Type/Type:

Baureihe / series / série de modèles

ist entwickelt, konstruiert und gefertigt in Übereinstimmung mit den oben genannten Richtlinien, in alleiniger Verantwortung von:

is developed, designed and produced according to the above mentioned guidelines at the entire responsibility of:

est développé, conçu et fabriqué en accord avec les instructions mentionnées ci-dessus sous l'entière responsabilité de:

BWT Wassertechnik GmbH, Industriestr. 7, 69198 Schriesheim

(WEEE-Rea.-Nr. DE 80428986)

Schriesheim, April 2018

Ort. Datum / Place, date / Lieu et date

Lutz Hübner

Unterschrift (Geschäftsleitung) Signature (Management) Signature (Direction)

A Anhang

A.1 Anschluss-Set DN 32/32 DVGW



A.1.1 Verwendungszweck

Wellrohrschläuche mit Innengewinde G 1½" dürfen nur zum Anschluss von BWT Wasserenthärtern verwendet werden

Mit Wellrohrschläuchen wird ein spannungsfreier Anschluss der Wasserenthärter gewährleistet. Eine zeitaufwendige Anpassung mit Metallrohren entfällt

A.1.2 Einbauvorbedingungen

Wellrohrschläuche sind nur für Trinkwasserinstallationen geeignet. Der Chloridgehalt des Wassers darf 250 mg/l nicht überschreiten.

Wellrohrschläuche dürfen nicht gekürzt werden.

Wellrohrschläuche dürfen nur spannungsfrei und torsionsfrei verlegt werden. Sie dürfen nicht geknickt oder gedrückt werden.

Biegeradien dürfen nicht kleiner als 50 mm sein.

Wellrohrschläuche dürfen nicht mit Gips, Zement, Salz oder sonstigen korrosionsbewirkenden Materialien in Berührung kommen.

Wellrohrschläuche dürfen nicht im Wasser verlegt werden. Die Oberfläche muss trocken gehalten werden.

Wellrohrschläuche müssen allseitig luftzugängig verlegt werden.

Falls notwendig, können die Wellrohrschläuche gegen Spritzwasser isoliert werden. Die Wellrohrschläuche müssen beim Aufziehen der Isolationshülle trocken sein

Bei Verkleben der Isolationshülle darf sich keine Luft zwischen den Wellrohrschläuchen und der Isolationshülle befinden.

Die Nichteinhaltung der Einbauvorbedingungen und der Betreiberpflichten führen zu Gewährleistungsausschluss.

richtiq richtig richtig richtig richtig falsch

A.1.3 Finhau

Montagehinweise beachten, da sonst die Lebensdauer der Schläuche beeinträchtigt wird und im Schadensfall die Gewährleistung erlischt.

A.1.3.1 Montagehinweise

Die gerade Strecke **A** muss mindestens 30 mm betragen. Biegeradius **R** muss mindestens 50 mm betragen.

Wellrohrschläuche auf keinen Fall verdrehen oder Zugkraft aussetzen.

Sowohl bei der Montage der Wellrohrschläuche als auch in der Folgezeit dürfen keine von außen einwirkenden Druck- oder Dehnungskräfte auftreten.

Nur passende Schraubenschlüssel für die Sechskantmuttern verwenden. Keine Rohrzange!

Weichwasseranlage und Multiblock mittels der beiden Wellrohrschläuche dichtend verbinden.

Schlauch für Hartwasser (ausgehender Pfeil am Multiblock, eingehender Pfeil am Enthärter).

Schlauch für Weichwasser (ausgehender Pfeil am Enthärter, eingehender Pfeil am Multiblock).

Bitte beachten:

Nach DIN 1988 müssen Spülwasser- und Überlaufschlauch mit mindestens 20 mm Abstand zum höchstmöglichen Abwasserspiegel am Kanalanschluss befestigt werden (freier Auslauf).

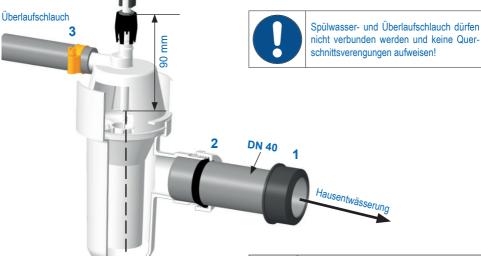
Spülwasserschlauch

90°

A.2 BWT Installations-Set für Weichwasseranlagen

Das Installations-Set entspricht den Anforderungen der Norm EN 1717.

- ► Bei Bedarf Gummimanschette (1) wie abgebildet auf das Rohr DN40 aufstecken.
- ➤ Überwurfmutter mit Dichtungsring (2) auf das Rohr aufstecken und mit dem Siphon verschrauben
- ► Überlaufschlauchanschluss (3) mindestens 20 mm unter der Höhe des Sicherheitsüberlaufs der Weichwasseranlage positionieren.
- ► Spülwasserschlauch mit Gefälle zum Anschluss (4) führen und 90 mm tief einschieben.
- ▶ Überlaufschlauch von Regeneriermittelbehälter zum Anschluss (1) führen, aufstecken und mit Schlauchschelle sichern.



90°

Anzahl	Bezeichnung
1	Winkel-Klemmleiste für den Spülwasserschlauch
1	Schnapp-Schlauchschelle für die Be- festigung des Überlaufschlauchs am Behälter mit zylindrischem Stutzen.
1	Draht-Nachspannschelle für Befestigung des Überlaufschlauchs am Behälter mit konischem Stutzen.
4	Flachdichtungen für Wellrohrschläuche

Weitere Informationen:

BWT Austria GmbH

Walter-Simmer-Straße 4 A-5310 Mondsee

Phone: +43 / 6232 / 5011 0 Phone: +49 / 6203 / 73 0 +43 / 6232 / 4058 Fax:

E-Mail: office@bwt.at

BWT Wassertechnik GmbH

Industriestraße 7 D-69198 Schriesheim

+49 / 6203 / 73 102 Fax: E-Mail: bwt@bwt.de

